

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

廉 政 公 署

公 告

茲公佈，在為填補廉政公署以行政任用合同任用的法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員七個職缺，以及在是次開考的有效期屆滿前廉政公署同一職程及同一職務範疇所出現的職缺，而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將廉政公署專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門冼星海大馬路105號「金龍中心」17樓廉政公署告示板（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於廉政公署網頁（<http://www.ccac.org.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年八月二日於廉政公署

辦公室主任 沈偉強

（是項刊登費用為 \$1,620.00）

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais, a realizar pelo Comissariado contra a Corrupção, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas (aviso do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016), no quadro de anúncio do Comissariado contra a Corrupção, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Centro Golden Dragon, 17.º andar, Macau (horário de consulta: segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas, e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas do Comissariado contra a Corrupção (<http://www.ccac.org.mo/>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo/>), para o preenchimento de sete lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área jurídica, da carreira de técnico superior, e dos lugares que vierem a verificar-se, na mesma carreira e área funcional, em regime de contrato administrativo de provimento, até ao termo da validade deste concurso, no Comissariado contra a Corrupção, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017.

Comissariado contra a Corrupção, aos 2 de Agosto de 2018.

O Chefe do Gabinete, *Sam Vai Keong*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

審 計 署

公 告

茲公佈，在為填補審計署以行政任用合同任用的資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no expositor da Divisão Administrativa e Financeira do Comissariado da Auditoria (CA), sita na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Centro Golden Dragon, 22.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Comissa-

刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將審計署專業能力評估程序的投考人的甄選面試成績名單張貼於澳門氹星海大馬路105號金龍中心二十二樓審計署行政財政處告示板（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本署網頁（<http://www.ca.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年八月二日於審計長辦公室

辦公室主任 何慧卿

（是項刊登費用為 \$1,700.00）

riado —<http://www.ca.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Comissariado da Auditoria, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, suplemento, de 27 de Setembro de 2017: um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Comissariado, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática.

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 2 de Agosto de 2018.

A Chefe do Gabinete, *Ho Wai Heng*.

（Custo desta publicação \$ 1 700,00）

終審法院院長辦公室

名單

按照刊登於二零一七年八月九日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組的獲錄取就讀為晉升法院首席書記員而設的培訓課程學員名單，現根據第30/2004號行政法規第三十四條的規定，公佈最後評核名單：

A. 合格學員：	最後評核
1.º 葉柏基.....	15.841
2.º 何衛坤.....	15.601
3.º 庄華榮.....	15.289
4.º 林樂祺.....	15.215
5.º 徐偉漢.....	15.159
6.º 何彥驊.....	14.978
7.º 宋加路.....	14.938
8.º 蔣永健.....	14.909
9.º 陳宇慧.....	14.875
10.º 吳蕙蘭.....	14.779
11.º 何佩芳.....	14.705
12.º 趙家恩.....	14.493
13.º 蔣春雨.....	14.401
14.º 梁美玲.....	14.397
15.º 陳蔚強.....	14.361

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Lista

De acordo com a lista dos formandos do curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal, publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 9 de Agosto de 2017, publica-se, nos termos do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2004, a lista de classificação final:

A. Formandos aprovados:	Classificação final
1.º Ip Pak Kei.....	15,841
2.º Ho Wai Kuan.....	15,601
3.º Chong Wa Weng.....	15,289
4.º Lam Lok Kei Roque.....	15,215
5.º Choi Wai Hon.....	15,159
6.º Ho In Wa.....	14,978
7.º Carlos Alberto da Silva Assunção.....	14,938
8.º Cheong Weng Kin.....	14,909
9.º Chan U Wai.....	14,875
10.º Ng Vai Lan.....	14,779
11.º Ho Pui Fong.....	14,705
12.º Chiu Ka Ian David.....	14,493
13.º Cheong Chon U.....	14,401
14.º Leong Mei Leng.....	14,397
15.º Chan Wai Keong.....	14,361

A. 合格學員:	最後評核
16.º 譚柳詩.....	14.326
17.º 孫君博.....	14.277
18.º 梁家滿.....	14.263
19.º 林梓然.....	13.905
20.º 蔡廉安.....	13.872
21.º 姚伯全.....	13.652
22.º 張健欣.....	13.626

B. 因放棄修讀培訓課程被淘汰的學員: 1人。

根據第14/2016號行政法規第三十六條的規定, 學員可自本名單公佈翌日起計十個工作日內向許可開考實體提起上訴。

(經終審法院院長於二零一八年七月三十一日批示認可)

二零一八年七月二十六日於終審法院院長辦公室

典試委員會:

主席: 初級法院法官 沈黎

正選委員: 初級法院代助理書記長 石明

初級法院代書記長 蘇約翰

(是項刊登費用為 \$3,150.00)

A. Formandos aprovados:	Classificação final
16.º Tam Lau Si	14,326
17.º Sun Kuan Pok	14,277
18.º Leong Ka Mun.....	14,263
19.º Lam Chi In.....	13,905
20.º Choy Lim On	13,872
21.º Io Pak Chun	13,652
22.º Cheong Kin Ian	13,626

B. Formando excluído por ter desistido do curso de formação: 1.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os formandos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da publicação.

(Homologada por despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 31 de Julho de 2018).

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 26 de Julho de 2018.

O Júri:

Presidente: Shen Li, juíza do Tribunal Judicial de Base.

Vogais efectivos: Thach Minh, secretário judicial-adjunto do Tribunal Judicial de Base, substituto; e

João António Nascimento de Sousa, secretário judicial do Tribunal Judicial de Base, substituto.

(Custo desta publicação \$ 3 150,00)

民政總署

公告

第013/SZVJ/2018號公開招標

“為民政總署管理的離島山林範圍公園提供保養維護服務”

按照二零一八年六月一日民政總署管理委員會決議, 現就承包“為民政總署管理的離島山林範圍公園提供保養維護服務”進行公開招標。

有意競投者可於辦公時間前往澳門亞美打利庇廬大馬路(新馬路)163號民政總署文書及檔案中心索閱有關招標方案及承投責任書。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Anúncios

Concurso Público n.º 013/SZVJ/2018

«Prestação dos serviços de manutenção e reparação dos parques florestais geridos pelo IACM nas Ilhas»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 1 de Junho de 2018, se acha aberto o concurso público para a «Prestação dos serviços de manutenção e reparação dos parques florestais geridos pelo IACM nas Ilhas».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, durante os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau.

截止遞交標書日期為二零一八年八月二十九日下午五時。參與競投之人士請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心。臨時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”之銀行擔保或支票方式，在民政總署大樓地下財務處出納繳交，臨時保證金金額分別如下：

氹仔區——澳門幣貳萬圓整 (\$20,000.00)；

路環區——澳門幣貳萬圓整 (\$20,000.00)。

開標日期為二零一八年八月三十日上午十時，在本署培訓中心（南灣大馬路中華廣場六樓）進行。此外，本署安排於二零一八年八月十三日上午十時，在本署培訓中心，就是次公開競投舉辦解釋會。

二零一八年七月十九日於民政總署

管理委員會委員 關施敏

(是項刊登費用為 \$2,051.00)

公開招標

澳門新批發市場大樓冷凍空間之租賃

按二零一八年七月二十七日本署管理委員會之決議，現為本署位於工業園大馬路及工業園新街的澳門新批發市場大樓7樓的冷凍空間的租賃事宜進行公開招標。

有意競投者可於辦公時間內到澳門亞美打利底盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零一八年八月二十三日下午五時正。競投者或其代表請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心。臨時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”的支票或銀行擔保方式，於澳門亞美打利底盧大馬路（新馬路）163號民政總署大樓地下本署財務處出納繳交，臨時保證金金額分別如下：

冷凍空間A——澳門幣陸萬貳仟圓正 (\$62,000.00)；

冷凍空間B——澳門幣陸萬柒仟貳佰圓正 (\$67,200.00)；

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 29 de Agosto de 2018. Os concorrentes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM. A caução provisória pode ser efectuada na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita no rés-do-chão do mesmo edifício, por depósito em dinheiro, garantia bancária ou cheque, em nome do «Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais», o valor da caução provisória é o seguinte:

Vinte mil patacas (\$20 000,00) para a Zona da Taipa;

Vinte mil patacas (\$20 000,00) para a Zona de Coloane.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no Centro de Formação do IACM, sito na Avenida da Praia Grande, Edifício China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 30 de Agosto de 2018. O IACM realizará uma sessão de esclarecimento que terá lugar às 10,00 horas do dia 13 de Agosto de 2018 no Centro de Formação do IACM.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 19 de Julho de 2018.

A Administradora do Conselho de Administração, *Isabel Jorge*.

(Custo desta publicação \$ 2 051,00)

Concurso público

Arrendamento da área de congelados do Edifício do Novo Mercado Abastecedor de Macau

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 27 de Julho de 2018, se acha aberto o concurso público para o «Arrendamento das áreas de congelados no 7.º andar do Edifício do Novo Mercado Abastecedor de Macau», sito na Avenida do Parque Industrial e Rua Nova do Parque Industrial.

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos no horário normal de expediente dos dias úteis no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, Macau.

O prazo para entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 23 de Agosto de 2018. Os concorrentes devem entregar as propostas e restantes documentos necessários no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM. A caução provisória deve ser entregue na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita no rés-do-chão do Edifício do IACM, na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, Macau, por dinheiro, cheque ou garantia bancária em nome de «Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais». As cauções provisórias são as abaixo discriminadas:

Área de Congelados A — Sessenta e duas mil patacas (\$62 000,00);

Área de Congelados B — Sessenta e sete mil e duzentas patacas (\$67 200,00);

冷凍空間C——澳門幣陸萬叁仟貳佰圓正 (\$63,200.00) ;	Área de Congelados C — Sessenta e três mil e duzentas patacas (\$63 200,00);
冷凍空間D——澳門幣肆萬柒仟捌佰圓正 (\$47,800.00) ;	Área de Congelados D — Quarenta e sete mil e oitocentas patacas (\$47 800,00);
冷凍空間E——澳門幣肆萬柒仟捌佰圓正 (\$47,800.00) ;	Área de Congelados E — Quarenta e sete mil e oitocentas patacas (\$47 800,00);
冷凍空間F——澳門幣叁萬玖仟肆佰圓正 (\$39,400.00) ;	Área de Congelados F — Trinta e nove mil e quatrocentas patacas (\$39 400,00);
冷凍空間G——澳門幣柒萬貳仟陸佰圓正 (\$72,600.00) ;	Área de Congelados G — Setenta e duas mil e seiscentas patacas (\$72 600,00);
冷凍空間H——澳門幣伍萬捌仟陸佰圓正 (\$58,600.00) ;	Área de Congelados H — Cinquenta e oito mil e seiscentas patacas (\$58 600,00);
冷凍空間I——澳門幣壹拾萬零捌仟肆佰圓正 (\$108,400.00) ;	Área de Congelados I — Cento e oito mil e quatrocentas patacas (\$108 400,00);
冷凍空間J——澳門幣伍萬捌仟圓正 (\$58,000.00) ;	Área de Congelados J — Cinquenta e oito mil patacas (\$58 000,00);
冷凍空間K——澳門幣陸萬零肆佰圓正 (\$60,400.00) 。	Área de Congelados K — Sessenta mil e quatrocentas patacas (\$60 400,00).

上述冷凍空間租賃之每月租金底價分別如下：

As rendas mínimas mensais das áreas de congelados mencionadas para propor referem-se conforme o seguinte:

冷凍空間類別	冷凍空間名稱	面積	投標底價
(-18度至4度)	A	115.8平方米	澳門幣叁萬壹仟圓正 (\$31,000.00)
	B	125.6平方米	澳門幣叁萬叁仟陸佰圓正 (\$33,600.00)
	C	117.7平方米	澳門幣叁萬壹仟陸佰圓正 (\$31,600.00)
	I	202.5平方米	澳門幣伍萬肆仟貳佰圓正 (\$54,200.00)
保鮮冷庫 (-4度至0度)	J	128.9平方米	澳門幣貳萬玖仟圓正 (\$29,000.00)
	K	134.3平方米	澳門幣叁萬零貳佰圓正 (\$30,200.00)
(0度至4度)	D	117.7平方米	澳門幣貳萬叁仟玖佰圓正 (\$23,900.00)
	E	117.7平方米	澳門幣貳萬叁仟玖佰圓正 (\$23,900.00)
冷氣倉庫	F	119.4平方米	澳門幣壹萬玖仟柒佰圓正 (\$19,700.00)
	G	224.7平方米	澳門幣叁萬陸仟叁佰圓正 (\$36,300.00)
	H	194.1平方米	澳門幣貳萬玖仟叁佰圓正 (\$29,300.00)

Tipo da área de congelados	Zona	Superfície	Preço-base do concurso
(-18°C até 4°C)	A	115,8 m ²	Trinta e uma mil patacas (\$31.000,00)
	B	125,6 m ²	Trinta e três mil e seiscentas patacas (\$33.600,00)
	C	117,7 m ²	Trinta e uma mil e seiscentas patacas (\$31.600,00)
	I	202,5 m ²	Cinquenta e quatro mil e duzentas patacas (\$54.200,00)
Refrigerador (inferior aos -4°C)	J	128,9 m ²	Vinte e nove mil patacas (\$29.000,00)
	K	134,3 m ²	Trinta mil e duzentas patacas (\$30.200,00)
(0°C até 4°C)	D	117,7 m ²	Vinte e três mil e novecentas patacas (\$23.900,00)
	E	117,7 m ²	Vinte e três mil e novecentas patacas (\$23.900,00)
Armazém com ar condicionado	F	119,4 m ²	Dezanove mil e setecentas patacas (\$19.700,00)
	G	224,7 m ²	Trinta e seis mil e trezentas patacas (\$36.300,00)
	H	194,1 m ²	Vinte e nove mil e trezentas patacas (\$29.300,00)

開標日期為二零一八年八月二十四日上午十時正，於南灣大馬路804號中華廣場六樓本署培訓及資料儲存處舉行。本署將於二零一八年八月十五日上午十時，於南灣大馬路804號中華廣場六樓本署培訓及資料儲存處舉行解釋會，並於同日安排實地視察。

二零一八年八月二日於民政總署

管理委員會委員 關施敏

(是項刊登費用為 \$4,565.00)

O acto público do concurso realizar-se-á no Centro de Formação do IACM, sito na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edifício China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 24 de Agosto de 2018. O IACM realizará uma sessão de esclarecimento que terá lugar às 10,00 horas do dia 15 de Agosto de 2018 no Centro de Formação do IACM, bem como uma visita ao local no mesmo dia.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 2 de Agosto de 2018.

A Administradora do Conselho de Administração, *Isabel Jorge*.

(Custo desta publicação \$ 4 565,00)

退休基金會

三十日告示

茲公佈，地圖繪製暨地籍局已故退休勤雜人員岑榮初之遺孀甘少媛現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一八年八月二日於退休基金會

行政管理委員會主席 楊儉儀

(是項刊登費用為 \$952.00)

FUNDO DE PENSÕES

Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Kam Sio Un, viúva de Sam Veng Cho, falecido, que foi auxiliar, aposentado, da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 2 de Agosto de 2018.

A Presidente do Conselho de Administração, *Ieong Kim I.*

(Custo desta publicação \$ 952,00)

經濟局

名單

本局於二零一六年六月八日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登公告招考二等督察實習員十五名，而實習成績名單合格的督察實習員將填補經濟局人員編制內督察職程第一職階二等督察一職。經過為期半年的理論階段及實踐階段的實習期，現公佈最後評核成績如下：

合格應考人：

名次	姓名	最後評核分數
1.º	李藝鋒	86.49

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Lista

Publica-se a lista de classificação final, após o estágio que inclui as fases teórica e prática, com a duração de meio ano, dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, para a admissão de 15 inspectores de 2.ª classe, estagiários, da Direcção dos Serviços de Economia (DSE), dos quais os estagiários considerados aprovados constantes da lista de classificação do estágio preencherão as vagas de inspector de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal inspectivo dos mesmos Serviços, cujo aviso foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 23, II Série, de 8 de Junho de 2016:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	valores da classificação final
1.º	Lei Ngai Fong	86,49

名次	姓名	最後評核分數	Ordem	Nome	valores da classificação final
2.º	胡小敏	85.54	2.º	Wu Sio Man	85,54
3.º	鍾靜敏	85.29	3.º	Chong Cheng Man	85,29
4.º	黃飄霏	85.24	4.º	Wong Io Fei	85,24
5.º	趙新樂	85.15	5.º	Chio San Lok	85,15
6.º	葉嘉琪	85.08	6.º	Ip Ka Kei	85,08
7.º	鄧燕珊	84.83	7.º	Tang In San	84,83
8.º	歐陽劍峰	84.35	8.º	Ao Ieong Kim Fong	84,35
9.º	林新雄	83.86	9.º	Lam San Hong	83,86
10.º	陳卓恆	83.65	10.º	Chan Cheok Hang	83,65
11.º	王培芳	83.64	11.º	Wong Pui Fong	83,64
12.º	甘慕嫻	82.90	12.º	Kam Mou Seong	82,90
13.º	何偉強	82.61	13.º	Ho Wai Keong	82,61
14.º	梁子麟	80.83	14.º	Leong Chi Lon	80,83

在實習培訓課程期間自動放棄之實習員有一名：李盈盈。

根據六月十三日第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考者可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

二零一八年八月一日於經濟局

典試委員會：

主席：陳子慧

委員：鄭信昌

梁仕仁

(是項刊登費用為 \$2,606.00)

Um estagiário desistiu do curso de formação durante o período de estágio: Lei Ieng Ieng.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, de 13 de Junho, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Direcção dos Serviços de Economia, 1 de Agosto de 2018.

O Júri:

Presidente: Chan Tze Wai.

Vogais: Kong Son Cheong; e

Leung Antonio.

(Custo desta publicação \$ 2 606,00)

財政局
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

司庫活動組
Sector de Operações de Tesouraria

二零一八年六月份澳門特別行政區總收支一覽表
Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Junho de 2018

說明 Descritivo	中國銀行 (澳門分行) Banco da China (Sucursal de Macau)		大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino		合共 Total
	借方結餘 Saldo devedor	貸方結餘 Saldo credor	借方結餘 Saldo devedor	貸方結餘 Saldo credor	
期初結餘 Saldo inicial					
本月收入 Recebimentos do mês:					
預算收入 (*) Receitas orçamentais (*)	\$ 10,565,996,773.70	\$ 11,865,996,773.70	\$ 0.00	\$ 1,252,154,860.82	\$ 1,860,120,540.78
非預算收入 Receitas extra-orçamentais	\$ 1,300,000,000.00	\$ 4,049,577,034.57	\$ 4,049,577,034.57	\$ 5,349,577,034.57	\$ 15,915,573,808.27
合計 Soma	\$ 12,473,962,453.66	\$ 12,473,962,453.66	\$ 5,301,731,895.39	\$ 17,775,694,349.05	\$ 17,775,694,349.05
本月支出 Pagamentos do mês:					
預算支出 Pagamentos orçamentais	\$ 2,261,416,292.13	\$ 12,061,416,292.13	\$ 4,039,281,313.04	\$ 4,386,203,459.74	\$ 16,447,619,751.87
非預算支出 Pagamentos extra-orçamentais	\$ 9,800,000,000.00	\$ 412,546,161.53	\$ 346,922,146.70	\$ 915,528,435.65	\$ 6,300,697,605.17
期末結餘 Saldo final	\$ 12,473,962,453.66	\$ 12,473,962,453.66	\$ 5,301,731,895.39	\$ 17,775,694,349.05	\$ 17,775,694,349.05
期末結餘					
Desenvolvimento do saldo final					
a) 於澳門金融管理局之存款 Depósito na AMCM	\$ 1,102,188,070,425.03	\$ 1,029,919,913,088.74	\$ 1,029,919,913,088.74	\$ 72,268,157,336.29	\$ 72,268,157,336.29
b) 薪俸扣除 Descontos nos vencimentos	-	\$ 50,907,127.80	\$ 50,907,127.80	-	-
c) 稅務執行 Execução fiscal	-	\$ 103,943,827.62	\$ 103,943,827.62	-	-
d) 保證金 Cauções	-	\$ 717,359,922.33	\$ 717,359,922.33	-	-
e) 現金分享計劃 / 現金補助 Plano de comparticipação / Apoio pecuniários	-	\$ 2,277,800.00	\$ 2,277,800.00	-	-
f) 其他負債性活動 Outras operações passivas	-	\$ 570,938.00	\$ 570,938.00	-	-
g) 預算撥款之墊支 Adiantamentos de créditos orçamentais	-	-	-	\$ 683,500,840.21	\$ 683,500,840.21
h) 其他資產性活動 Outras operações activas	-	-	-	\$ 7,198,813.66	\$ 7,198,813.66

(*) 預算收入項目包括從支付中扣減之退回款項，金額為澳門幣\$1,824,128.60元。

As receitas orçamentais incluem as reposições abatidas nos pagamentos, no montante de MOP \$1 824 128,60.

二零一八年七月二十七日於財政局

司庫活動組組長 高樂士

公共會計廳廳長 鄧世杰

局長 容光亮

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 27 de Julho de 2018.

O Chefe do SOT, *Carlos A. N. Alves*.

O Chefe do DCP, *Tang Sai Kit*.

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(是項刊登費用為 \$3,720.00)

(Custo desta publicação \$ 3 720,00)

統計暨普查局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

名單

Lista

統一管理的對外開考(開考編號:001-2016-TS-01)——
統計暨普查局統計範疇第一職階二等高級技術員
專業能力評估程序

Concurso de gestão uniformizada externo (ref.: Concurso
n.º 001-2016-TS-01) – etapa de avaliação de competências
profissionais, na Direcção dos Serviços de Estatística e
Censos, para técnico superior de 2.ª classe,
1.º escalão, área de estatística

茲公佈,在為填補統計暨普查局編制內統計範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員三個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考(開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組)中,按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺,參加本局專業能力評估程序的准考人的最後成績名單如下:

Classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de três lugares vagos no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de estatística, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017:

及格的投考人:

Candidatos aprovados:

名次	准考人 編號	姓名	最後成績
1.º	612	潘麗芬	5175XXXX..... 72.60
2.º	742	黃兆嵐	5171XXXX..... 71.82
3.º	224	何俊業	1448XXXX..... 69.70
4.º	527	廖偉傑	5174XXXX..... 66.75
5.º	477	梁科銘	5203XXXX..... 66.00
6.º	37	陳凱健	5212XXXX..... 65.94
7.º	381	林麗嫦	1389XXXX..... 63.87
8.º	143	張明亮	1364XXXX..... 62.60
9.º	278	楊海恩	5117XXXX..... 62.50
10.º	604	潘俊毅	1352XXXX..... 60.35
11.º	218	何維軍	1493XXXX..... 59.75
12.º	627	蕭焯源	1224XXXX..... 59.35
13.º	642	蘇嘉雄	5194XXXX..... 59.18
14.º	383	林美芳	5128XXXX..... 58.20
15.º	140	張利源	1222XXXX..... 57.73
16.º	733	黃勵敏	5155XXXX..... 57.48
17.º	665	鄧子聰	5203XXXX..... 57.24
18.º	638	蘇杏敏	5173XXXX..... 57.10
19.º	6	歐浩俊	1226XXXX..... 56.98
20.º	712	黃志輝	5173XXXX..... 56.83
21.º	128	程沛恒	1497XXXX..... 56.76
22.º	501	梁煒祺	5191XXXX..... 56.40

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	612	Pun, Lai Fan	5175XXXX..... 72,60
2.º	742	Wong, Sio Lam	5171XXXX..... 71,82
3.º	224	Ho, Chon Ip	1448XXXX..... 69,70
4.º	527	Lio, Wai Kit	5174XXXX..... 66,75
5.º	477	Leong, Fo Meng	5203XXXX..... 66,00
6.º	37	Chan, Hoi Kin	5212XXXX..... 65,94
7.º	381	Lam, Lai Seong	1389XXXX..... 63,87
8.º	143	Cheong, Meng Leong	1364XXXX..... 62,60
9.º	278	Ieong, Hoi Ian	5117XXXX..... 62,50
10.º	604	Pan, Junyi	1352XXXX..... 60,35
11.º	218	He, Weijun	1493XXXX..... 59,75
12.º	627	Sio, Cheok Un	1224XXXX..... 59,35
13.º	642	Sou, Ka Hong	5194XXXX..... 59,18
14.º	383	Lam, Mei Fong	5128XXXX..... 58,20
15.º	140	Cheong, Lei Un	1222XXXX..... 57,73
16.º	733	Wong, Lai Man	5155XXXX..... 57,48
17.º	665	Tang, Chi Chong	5203XXXX..... 57,24
18.º	638	Sou, Hang Man	5173XXXX..... 57,10
19.º	6	Ao, Hou Chon	1226XXXX..... 56,98
20.º	712	Wong, Chi Fai	5173XXXX..... 56,83
21.º	128	Cheng, Peiheng	1497XXXX..... 56,76
22.º	501	Leong, Wai Kei	5191XXXX..... 56,40

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
23.º	754	胡日榮	5185XXXX..... 56.38	23.º	754	Wu, Iat Weng	5185XXXX 56,38
24.º	298	翁年輝	5208XXXX..... 56.32	24.º	298	Iong, Nin Fai	5208XXXX 56,32
25.º	262	洪佳文	5142XXXX..... 56.07	25.º	262	Hong, Kai Man	5142XXXX..... 56,07
26.º	560	盧冠濠	5207XXXX..... 55.62	26.º	560	Lou, Kun Hou	5207XXXX 55,62
27.º	5	歐澤林	5151XXXX..... 55.06	27.º	5	Ao, Chak Lam	5151XXXX..... 55,06
28.º	208	方振輝	5178XXXX..... 53.87	28.º	208	Fong, Chan Fai	5178XXXX..... 53,87

根據第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考者可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一八年七月二十四日的批示認可)

二零一八年七月五日於統計暨普查局

典試委員會：

主席：副局長 麥恆珍

委員：廳長 黃永生

廳長 李秉勳

(是項刊登費用為 \$3,783.00)

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da RAEM*.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 24 de Julho de 2018).

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 5 de Julho de 2018.

O Júri:

Presidente: Mak Hang Chan, subdirector.

Vogais: Wong Weng Sang, chefe de departamento; e

Celestino Lei, chefe de departamento.

(Custo desta publicação \$ 3 783,00)

衛生局

名單

(考試編號: 02/IGEQF/2018)

就二零一八年四月二十五日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的公告，以及根據經第72/2014號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的全科實習的全部同等學歷認可評核考試，現公佈總評分名單如下：

1. 合格投考人：

姓名	分
胡果正.....	11.7

2. 因知識筆試評分低於9.5分而被淘汰的投考人：

序號	姓名	分
1.	陳綺珊.....	9.0
2.	潘俊傑.....	8.4
3.	蘇永傑.....	8.8

SERVIÇOS DE SAÚDE

Listas

(Ref. da Prova n.º: 02/IGEQF/2018)

De classificação final da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total ao internato geral — ao abrigo do Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 72/2014, realizado nos termos do anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 17, II Série, de 25 de Abril de 2018:

1. Candidato aprovado:

Nome	valores
Wu Kuo Cheng.....	11,7

2. Candidatos excluídos por terem obtido classificação na prova escrita de conhecimentos inferior a 9,5 valores:

N.º	Nome	valores
1.	Chan I San.....	9,0
2.	Pun Chon Kit.....	8,4
3.	Sou Weng Kit.....	8,8

3. 因缺席知識筆試而被淘汰的投考人:

序號 姓名

1. 禰碧儀
2. 吳其標

根據經十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條第二款和第二十六條的規定，投考人可自本名單的公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日起計三十日內向中級法院提起司法上訴。

(經二零一八年七月二十六日社會文化司司長的批示確認)

二零一八年六月二十六日於衛生局

典試委員會:

主席: 內科顧問醫生 李楚峰醫生

正選委員: 全科主治醫生 林果醫生

全科主治醫生 區德偉醫生

(是項刊登費用為 \$2,436.00)

統一管理的對外開考(開考編號: 001-2016-TS-01) ——
衛生局公共行政管理範疇第一職階二等高級技術員
專業能力評估程序

茲公佈，在為填補衛生局公共行政管理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員編制內三個職缺及以行政任用合同制度填補的一個職缺，以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考(開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組)中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，參加本局專業能力評估程序的准考人的最後成績名單如下:

及格的投考人:

名次	准考人 編號	姓名	最後成績
1.º	13	鄭嘉梨	1352xxxx 79.00
2.º	102	韋俊賢	5145xxxx 78.86
3.º	80	吳雪梨	7440xxxx 76.74

3. Candidatos excluídos por não terem comparecido à prova escrita de conhecimentos:

N.º Nome

1. Hun Pek I
2. Wu Qibiao

Nos termos do n.º 2 do artigo 25.º e do artigo 26.º do Código do Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso contencioso para o Tribunal de Segunda Instância, no prazo de trinta dias, contados da data da publicação do anúncio da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Julho de 2018).

Serviços de Saúde, aos 26 de Junho de 2018.

O Júri:

Presidente: Dr. Lei Cho Fong, médico consultor de medicina interna.*Vogais efectivos:* Dr.ª Lam Kuo, médica assistente de clínica geral; e

Dr. Au Tak Wai, médico assistente de clínica geral.

(Custo desta publicação \$ 2 436,00)

Concurso de gestão uniformizada externo (ref.: concurso n.º 001-2016-TS-01) – etapa de avaliação de competências profissionais, nos Serviços de Saúde, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de gestão e administração pública

Classificativa final dos candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências profissionais dos Serviços de Saúde, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos três lugares vagos no quadro, e um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão e administração pública, indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017:

Candidatos aprovados:

Ordem	N.º do Cand.	Nome	Classificação final
1.º	13	Cheang, Ka Lei	1352xxxx 79,00
2.º	102	Wai, Chon In	5145xxxx 78,86
3.º	80	Ng, Sut Lei	7440xxxx 76,74

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do Cand.	Nome	Classificação final
4.º	54	李錦雄	5105xxxx..... 76.65	4.º	54	Lei, Kam Hong	5105xxxx..... 76,65
5.º	92	施遠鴻	7439xxxx..... 76.48	5.º	92	Si, Un Hong	7439xxxx..... 76,48
6.º	22	何嘉莉	5160xxxx..... 76.38	6.º	22	Ho, Ka Lei	5160xxxx..... 76,38
7.º	33	游文傑	5091xxxx..... 75.10	7.º	33	Iau, Man Kit	5091xxxx..... 75,10
8.º	67	梁天明	5203xxxx..... 75.05	8.º	67	Leong, Tin Meng	5203xxxx..... 75,05
9.º	32	甄曉澄	5214xxxx..... 74.35	9.º	32	Ian, Hio Cheng	5214xxxx..... 74,35
10.º	112	王純盈	5139xxxx..... 73.78	10.º	112	Wong, Son Ieng	5139xxxx..... 73,78
11.º	77	吳紫茵	5164xxxx..... 73.51	11.º	77	Ng, Chi Ian	5164xxxx..... 73,51
12.º	51	劉婉薇	5109xxxx..... 73.29	12.º	51	Lao, Un Mei	5109xxxx..... 73,29
13.º	18	鄭家宜	5163xxxx..... 73.26	13.º	18	Chiang, Ka I	5163xxxx..... 73,26
14.º	50	林明波	5199xxxx..... 73.19	14.º	50	Lam, Meng Po	5199xxxx..... 73,19
15.º	72	陸詠友	5186xxxx..... 73.07	15.º	72	Lok, Weng Iao	5186xxxx..... 73,07
16.º	110	黃嘉慧	5158xxxx..... 72.77	16.º	110	Wong, Ka Wai	5158xxxx..... 72,77
17.º	104	黃焯鵬	5210xxxx..... 72.38	17.º	104	Wong, Cheok Pang	5210xxxx..... 72,38
18.º	56	李兆東	5149xxxx..... 72.29	18.º	56	Lei, Sio Tong	5149xxxx..... 72,29
19.º	36	甘智茵	5154xxxx..... 70.43	19.º	36	Kam, Chi Ian	5154xxxx..... 70,43
20.º	109	黃嘉瑜	1238xxxx..... 69.51	20.º	109	Wong, Ka U	1238xxxx..... 69,51
21.º	27	許靜芳	1341xxxx..... 68.55	21.º	27	Hoi, Cheng Fong	1341xxxx..... 68,55
22.º	61	梁嘉靖	1493xxxx..... 68.03	22.º	61	Leong, Ka Cheng	1493xxxx..... 68,03
23.º	65	梁詩韻	5100xxxx..... 67.95	23.º	65	Leong, Si Wan	5100xxxx..... 67,95
24.º	64	梁炳權	5132xxxx..... 67.89	24.º	64	Leong, Peng Kun	5132xxxx..... 67,89
25.º	78	吳玉珍	1336xxxx..... 67.48	25.º	78	Ng, Iok Chan	1336xxxx..... 67,48
26.º	3	陳靜雯	1321xxxx..... 67.33	26.º	3	Chan, Cheng Man	1321xxxx..... 67,33
27.º	82	彭欣怡	5088xxxx..... 67.23	27.º	82	Pang, Ian I	5088xxxx..... 67,23
28.º	6	陳美琪	5200xxxx..... 67.22	28.º	6	Chan, Mei Kei	5200xxxx..... 67,22
29.º	91	施劍華	1337xxxx..... 67.19	29.º	91	Si, Kim Wa	1337xxxx..... 67,19
30.º	38	簡艷嫻	7361xxxx..... 67.17	30.º	38	Kan, Im Han	7361xxxx..... 67,17
31.º	107	黃燕愉	5151xxxx..... 66.98	31.º	107	Wong, In U	5151xxxx..... 66,98
32.º	105	黃綺琪	5176xxxx..... 66.73	32.º	105	Wong, I Kei	5176xxxx..... 66,73
33.º	73	盧啓賢	5199xxxx..... 66.69	33.º	73	Lou, Kai Yin	5199xxxx..... 66,69
34.º	2	區健誠	5213xxxx..... 66.44	34.º	2	Ao, Kin Seng	5213xxxx..... 66,44
35.º	21	何綺薇	7370xxxx..... 66.20	35.º	21	Ho, I Mei	7370xxxx..... 66,20
36.º	40	關志朗	5197xxxx..... 66.19	36.º	40	Kuan, Chi Long	5197xxxx..... 66,19
37.º	63	梁敏傑	1226xxxx..... 65.95	37.º	63	Leong, Man Kit	1226xxxx..... 65,95
38.º	28	許志媚	5146xxxx..... 65.94	38.º	28	Hoi, Chi Mei	5146xxxx..... 65,94
39.º	37	甘志杰	5203xxxx..... 65.84	39.º	37	Kam, Chi Kit	5203xxxx..... 65,84
40.º	31	黃小艷	1386xxxx..... 65.75 (a)	40.º	31	Huang, Xiaoyan	1386xxxx..... 65,75 (a)
41.º	115	胡小敏	5142xxxx..... 65.75 (a)	41.º	115	Wu, Sio Man	5142xxxx..... 65,75 (a)
42.º	23	何佩珊	5094xxxx..... 65.62	42.º	23	Ho, Pui San	5094xxxx..... 65,62
43.º	59	凌寶雯	5102xxxx..... 65.40 (a)	43.º	59	Leng, Pou Man Margarida Maria	5102xxxx..... 65,40 (a)

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do Cand.	Nome	Classificação final
44.º	108	黃家琪	1226xxxx 65.40 (a)	44.º	108	Wong, Ka Kei	1226xxxx 65,40 (a)
45.º	46	林卓穎	5139xxxx 65.19	45.º	46	Lam, Cheok Weng	5139xxxx 65,19
46.º	16	張廣夫	5155xxxx 65.00	46.º	16	Cheong, Kuong Fu	5155xxxx 65,00
47.º	85	龐尚棟	5185xxxx 64.86	47.º	85	Pong, Seong Tong	5185xxxx 64,86
48.º	5	陳雯詩	5197xxxx 64.60	48.º	5	Chan, Man Si	5197xxxx 64,60
49.º	15	張嘉敏	5204xxxx 64.28	49.º	15	Cheong, Ka Man	5204xxxx 64,28
50.º	60	梁鳳姬	5175xxxx 64.16	50.º	60	Leong, Fong Kei	5175xxxx 64,16
51.º	101	胡高詩	5184xxxx 64.12	51.º	101	Vu, Kou Si	5184xxxx 64,12
52.º	62	梁嘉慧	1493xxxx 63.95	52.º	62	Leong, Ka Wai	1493xxxx 63,95
53.º	106	王燕航	7444xxxx 63.85	53.º	106	Wong, In Hong	7444xxxx 63,85
54.º	52	李曉彥	5161xxxx 63.84	54.º	52	Lei, Hio In	5161xxxx 63,84
55.º	70	陸世華	1337xxxx 63.63	55.º	70	Lok, Sai Wa	1337xxxx 63,63
56.º	90	岑靄詠	5179xxxx 63.60	56.º	90	Sam, Oi Weng	5179xxxx 63,60
57.º	39	高海傑	5209xxxx 63.20	57.º	39	Kou, Hoi Kit	5209xxxx 63,20
58.º	12	周鴻杰	5069xxxx 62.92	58.º	12	Chau, Hong Kit	5069xxxx 62,92
59.º	45	黎慧婷	5160xxxx 62.81	59.º	45	Lai, Wai Teng	5160xxxx 62,81
60.º	116	曾江萍	1365xxxx 62.78	60.º	116	Zeng, Jiangping	1365xxxx 62,78
61.º	7	陳守諭	1291xxxx 62.16	61.º	7	Chan, Sao U	1291xxxx 62,16
62.º	25	何偉鴻	5148xxxx 62.13	62.º	25	Ho, Wai Hong	5148xxxx 62,13
63.º	35	葉嘉麟	5206xxxx 62.03	63.º	35	Ip, Ka Lon	5206xxxx 62,03
64.º	84	鮑曉彤	1222xxxx 61.62	64.º	84	Pao, Hio Tong	1222xxxx 61,62
65.º	30	洪佳燕	5110xxxx 61.55	65.º	30	Hong, Kai In	5110xxxx 61,55
66.º	24	何培生	5171xxxx 61.50	66.º	24	Ho, Pui Sang	5171xxxx 61,50
67.º	29	許梁欽	1325xxxx 61.42	67.º	29	Hoi, Leong Iam	1325xxxx 61,42
68.º	79	吳家瑩	5147xxxx 61.31	68.º	79	Ng, Ka Ieng	5147xxxx 61,31
69.º	74	盧慧恩	5209xxxx 61.23	69.º	74	Lou, Wai Ian	5209xxxx 61,23
70.º	34	楊衍玲	1329xxxx 61.03	70.º	34	Ieong, In Leng	1329xxxx 61,03
71.º	99	余章吉	1273xxxx 60.47	71.º	99	U, Cheong Kat	1273xxxx 60,47
72.º	69	雷國勝	1345xxxx 60.41	72.º	69	Loi, Kuok Seng	1345xxxx 60,41
73.º	113	王雪嫻	1305xxxx 60.08	73.º	113	Wong, Sut Han	1305xxxx 60,08
74.º	55	李善同	1272xxxx 59.86	74.º	55	Lei, Sin Tong	1272xxxx 59,86
75.º	17	張小燕	1336xxxx 59.61	75.º	17	Cheong, Sio In	1336xxxx 59,61
76.º	114	黃宏輝	1337xxxx 59.41	76.º	114	Wong, Wang Fai	1337xxxx 59,41
77.º	1	歐陽雁敏	5136xxxx 58.61	77.º	1	Ao Ieong, Ngan Man	5136xxxx 58,61
78.º	111	汪繼賢	5120xxxx 58.46	78.º	111	Wong, Kai In	5120xxxx 58,46
79.º	86	潘基祺	1336xxxx 58.45	79.º	86	Pun, Kei Kei	1336xxxx 58,45
80.º	10	陳童璇	1329xxxx 58.43 (a)	80.º	10	Chan, Tong Sun	1329xxxx 58,43 (a)
81.º	96	鄧梓傑	1232xxxx 58.43 (a)	81.º	96	Tang, Chi Kit	1232xxxx 58,43 (a)
82.º	87	潘國豪	5211xxxx 58.23	82.º	87	Pun, Kuok Hou	5211xxxx 58,23
83.º	20	蔡加勝	5191xxxx 58.02	83.º	20	Choi, Ka Seng	5191xxxx 58,02
84.º	4	陳嘉俊	1216xxxx 57.79	84.º	4	Chan, Ka Chon	1216xxxx 57,79

名次	准考人 編號	姓名	最後成績	Ordem	N.º do Cand.	Nome	Classificação final
85.º	43	鄭芷慧	5198xxxx 57.78	85.º	43	Kuong, Chi Wai	5198xxxx 57,78
86.º	83	彭美芬	1265xxxx 57.54	86.º	83	Pang, Mei Fan	1265xxxx 57,54
87.º	95	譚德智	1230xxxx 56.98	87.º	95	Tam, Tak Chi	1230xxxx 56,98
88.º	44	黎冠豪	1230xxxx 56.58	88.º	44	Lai, Kun Hou	1230xxxx 56,58
89.º	26	何穎恬	5154xxxx 56.24	89.º	26	Ho, Weng Tim	5154xxxx 56,24
90.º	57	李泳威	5167xxxx 55.65	90.º	57	Lei, Weng Wai	5167xxxx 55,65
91.º	41	關健鴻	1351xxxx 55.53	91.º	41	Kuan, Kin Hong	1351xxxx 55,53
92.º	19	趙嘉豪	1227xxxx 55.44	92.º	19	Chiu, Ka Hou	1227xxxx 55,44
93.º	48	林凱琪	1306xxxx 54.96	93.º	48	Lam, Hoi Kei	1306xxxx 54,96
94.º	14	張梓傑	5193xxxx 54.60	94.º	14	Cheong, Chi Kit	5193xxxx 54,60
95.º	11	周婉筠	1235xxxx 54.41	95.º	11	Chao, Un Kuan	1235xxxx 54,41
96.º	98	唐瑞希	1236xxxx 54.39	96.º	98	Tong, Soi Hei	1236xxxx 54,39
97.º	88	潘思雯	1368xxxx 54.10	97.º	88	Pun, Si Man	1368xxxx 54,10
98.º	75	文薛而	5138xxxx 52.94	98.º	75	Man, Sit I	5138xxxx 52,94
99.º	93	戴藝紅	1330xxxx 51.33	99.º	93	Tai, Ngai Hong	1330xxxx 51,33

備註(及格的投考人):

(a) 得分相同, 按第14/2016號行政法規第三十四條的規定
優先排序

根據第14/2016號行政法規第三十六條規定, 投考人可自本
名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內, 就
本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一八年七月二十七日的批示認可)

二零一八年七月十一日於衛生局

典試委員會:

主席: 陳志堅

委員: 高惠珠

陳嘉慧

(是項刊登費用為 \$8,200.00)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的衛生督察職程第
一職階一等衛生督察五十六缺, 經二零一八年四月十一日第十五
期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉
級開考公告。現公佈投考人最後成績如下:

合格投考人: 分
1.º 何威廉 72.25

Observações para os candidatos aprovados:

(a) Igualdade de classificação, preferência nos termos do ar-
tigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo
n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso para a en-
tidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez
dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da
presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Es-
pecial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a
Administração e Justiça, de 27 de Julho de 2018).

Serviços do Saúde, aos 11 de Julho de 2018.

O Júri:

Presidente: Chan Chi Kin.

Vogais: Kou Wai Chu; e

Chan Ka Wai.

(Custo desta publicação \$ 8 200,00)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso,
condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento
de cinquenta e seis lugares de inspector sanitário de 1.ª classe,
1.º escalão, da carreira de inspector sanitário, providos em re-
gime de contrato administrativo de provimento dos Serviços
de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da
Região Administrativa Especial de Macau* n.º 15, II Série, de 11
de Abril de 2018:

Candidatos aprovados: valores
1.º Ho Wai Lim 72,25

合格投考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
2.º 梁紅.....	71.25	2.º Leong Hong	71,25
3.º 劉小芬.....	70.92	3.º Lao Sio Fan	70,92
4.º 陳麗薇.....	70.84	4.º Chan Lai Mei	70,84
5.º 馮偉賢.....	70.55	5.º Fong Wai In.....	70,55
6.º 陳偉翔.....	70.50	6.º Chan Wai Cheong.....	70,50
7.º 陳家進.....	70.00	7.º Chan Ka Chon	70,00
8.º 紀怡如.....	69.59 a)	8.º Chi Yi Ju.....	69,59 a)
9.º 蘇嘉欣.....	69.59 a)	9.º Sou Ka Ian.....	69,59 a)
10.º 張淑玲.....	69.42	10.º Cheong Sok Leng.....	69,42
11.º 程傑求.....	69.34	11.º Cheng Kit Kao	69,34
12.º 胡曉彤.....	69.09	12.º Wu Hio Tong.....	69,09
13.º 龍家明.....	69.00	13.º Long Ka Meng	69,00
14.º 洪永建.....	68.59 a)	14.º Hong Weng Kin.....	68,59 a)
15.º 林橋亨.....	68.59 a)	15.º Lam Kio Hang.....	68,59 a)
16.º 李蓉蓉.....	68.50 a)	16.º Lei Iong Iong.....	68,50 a)
17.º 林靄玲.....	68.50 a)	17.º Lam Oi Leng.....	68,50 a)
18.º 譚貴華.....	68.42	18.º Tam Kuai Wa	68,42
19.º 梁杰衡.....	67.59	19.º Leong Kit Hang.....	67,59
20.º 李志佳.....	67.34	20.º Lei Chi Kai.....	67,34
21.º 李俊文.....	67.25 a)	21.º Lei Chon Man.....	67,25 a)
22.º 葉志豪.....	67.25 a)	22.º Ip Chi Hou.....	67,25 a)
23.º 鄔穎紅.....	67.17	23.º Wu Weng Hong.....	67,17
24.º 羅錫康.....	67.09 a)	24.º Lo Sek Hong	67,09 a)
25.º 陳志忠.....	67.09 a)	25.º Chan Chi Chong.....	67,09 a)
26.º 梁敏玲.....	67.00	26.º Leong Man Leng.....	67,00
27.º 林泉.....	66.84	27.º Lam Chun.....	66,84
28.º 陳家浩.....	66.67 a)	28.º Chan Ka Hou	66,67 a)
29.º 馮啓豪.....	66.67 a)	29.º Fong Kai Hou.....	66,67 a)
30.º 周婉嫻.....	66.59	30.º Chao Un Han.....	66,59
31.º 莊偉新.....	66.50	31.º Chong Wai San	66,50
32.º 董偉業.....	66.34	32.º Tong Wai Ip.....	66,34
33.º 甘翠娥.....	66.25	33.º Kam Choi Ngo	66,25
34.º 袁偉超.....	66.17	34.º Un Wai Chio	66,17
35.º 杜家欣.....	65.92 a)	35.º Tou Ka Ian.....	65,92 a)
36.º 林耀文.....	65.92 a)	36.º Lam Io Man	65,92 a)
37.º 譚漢華.....	65.92 a)	37.º Tam Hon Va	65,92 a)
38.º 倪旭程.....	65.92 a)	38.º Ngai Iok Cheng.....	65,92 a)
39.º 林強輝.....	65.92 a)	39.º Lam Keong Fai	65,92 a)
40.º 黃靈敏.....	65.37	40.º Wong Cristina.....	65,37
41.º 梁倩婷.....	65.00	41.º Leong Sin Teng.....	65,00
42.º 胡彩虹.....	64.75	42.º Wu Choi Hong.....	64,75
43.º 冼偉賢.....	64.59	43.º Sin Wai In.....	64,59

合格投考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
44.° 胡卓新	64.50	44.° Wu Cheok San	64,50
45.° 胡熾倫	64.34	45.° Wu Chi Lon	64,34
46.° 蕭嘉豪	64.17	46.° Sio Ka Hou	64,17
47.° 關志剛	64.00	47.° Kuan Chi Kong	64,00
48.° 陳沚錮	63.75	48.° Chan Chi Ian	63,75
49.° 陳啓榮	63.67	49.° Chan Kai Weng	63,67
50.° 蘇敬秋	63.59 a)	50.° Sou Keng Chao	63,59 a)
51.° 張燕鋒	63.59 a)	51.° Cheong In Fong	63,59 a)
52.° 劉鴻德	63.42	52.° Lao Hong Tak	63,42
53.° 黃嘉偉	62.50	53.° Wong Ka Wai	62,50
54.° 林雪梨	62.09	54.° Lam Sut Lei	62,09
55.° 黃玉鳳	61.19	55.° Wong Iok Fong	61,19
56.° 謝啓業	60.42	56.° Che Kai Ip	60,42

a) 得分相同，根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

(經二零一八年七月二十三日社會文化司司長的批示認可)

二零一八年七月十六日於衛生局

典試委員會：

主席：預防及控制吸煙辦公室主任 鄧志豪

正選委員：顧問醫生 陳丹梅

顧問醫生 龔斌

(是項刊登費用為 \$4,960.00)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階一高等級衛生技術員(放射職務範疇)六缺，經二零一八年五月二十三日第二十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考公告。現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
1.° 區志昕	85.50	1.° Ao Chi Ian	85,50

a) Igualdade de classificação: são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação do anúncio desta lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 23 de Julho de 2018).

Serviços de Saúde, aos 16 de Julho de 2018.

O Júri:

Presidente: Tang Chi Ho, chefe do Gabinete para a Prevenção e Controlo do Tabagismo.

Vogais efectivos: Chan Tan Mui, médico consultor; e

Kong Pan, médico consultor.

(Custo desta publicação \$ 4 960,00)

Classificativa final dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de seis lugares de técnico superior de saúde de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional radiológica, da carreira de técnico superior de saúde, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 21, II Série, de 23 de Maio de 2018:

合格投考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
2.º 何婉婷.....	81.50	2.º Ho Yuen Ting	81,50
3.º Nogueira Li, Cecilia	73.00 a)	3.º Nogueira Li, Cecilia.....	73,00 a)
4.º 歐耀強.....	73.00 a)	4.º Ao Io Keong.....	73,00 a)
5.º 盧嘉欣.....	72.00	5.º Lou Ka Ian	72,00
6.º 汪艷婷.....	63.50	6.º Wong Im Teng.....	63,50

a) 得分相同，根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

a) Igualdade de classificação: são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自本成績名單於《澳門特別行政區公報》公佈之翌日起計十個工作日內，就成績名單向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação do anúncio desta lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(經二零一八年七月二十六日社會文化司司長的批示認可)

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Julho de 2018).

二零一八年七月十九日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 19 de Julho de 2018.

典試委員會：

O Júri:

主席：顧問高級衛生技術員 余展全

Presidente: U Chin Chun, técnico superior de saúde assessor.

正選委員：顧問高級衛生技術員 容妙珍

Vogais efectivos: Iong Mio Chan, técnico superior de saúde assessor; e

顧問高級衛生技術員 陳雪梅

Chan Sut Mui, técnico superior de saúde assessor.

(是項刊登費用為 \$2,085.00)

(Custo desta publicação \$ 2 085,00)

公告

Anúncios

茲公佈，在為填補衛生局編制內法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員叁個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將衛生局專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門若憲馬路衛生局人事處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.ssm.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais dos Serviços de Saúde, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017: três lugares vagos no quadro, e os

時三十分)·並上載於本局網頁 (<http://www.ssm.gov.mo/>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo/>)。

二零一八年七月三十日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階一等診療技術員(藥劑職務範疇)五缺,現根據第7/2010號法律《診療技術員職程制度》、經第4/2017號法律修改之第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定,以考核方式進行限制性晉級開考,有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內),並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一八年八月一日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,144.00)

第31/P/18號公開招標

根據社會文化司司長於二零一八年七月二十日作出的批示,為取得“向衛生局供應及安裝一套無菌鹽水製冰機連五套相關消耗物品”進行公開招標。有意投標者可從二零一八年八月八日起,於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分,前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情,並繳付澳門幣肆拾元整(\$40.00)以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本(繳費地點:衛生局司庫科),亦可於本局網頁(www.ssm.gov.mo)內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下(R/C)本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一八年九月七日下午五時三十分。

que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica.

Serviços de Saúde, aos 30 de Julho de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 7/2010 (Regime da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica) e n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017 e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, para o preenchimento de cinco lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional farmacêutica, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Serviços de Saúde, 1 de Agosto de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

Concurso Público n.º 31/P/18

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Julho de 2018, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento e instalação de uma máquina de gelo salina estéril e respectivos cinco conjuntos de materiais de consumo nos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 8 de Agosto de 2018, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$40,00 (quarenta patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,30 horas do dia 7 de Setembro de 2018.

開標將於二零一八年九月十日上午十時在位於澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣壹萬玖仟叁佰陸拾元整（\$19,360.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一八年八月三日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,654.00）

第32/P/18號公開招標

根據社會文化司司長於二零一八年七月三十日作出的批示，為取得《向仁伯爵綜合醫院電話系統提供維修保養服務》進行公開招標。有意投標者可自二零一八年八月八日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓的衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣肆拾壹元整（\$41.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

有意投標者應於二零一八年八月十五日上午十一時，前往仁伯爵綜合醫院“設施暨設備廳”集合，以便實地視察本次招標標的服務設施。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一八年九月十日下午五時四十五分。

開標將於二零一八年九月十一日上午十時在位於澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣玖萬元整（\$90,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一八年八月三日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,858.00）

O acto público deste concurso terá lugar no dia 10 de Setembro de 2018, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$19 360,00 (dezanove mil, trezentas e sessenta patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 3 de Agosto de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 654,00)

Concurso Público n.º 32/P/18

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 30 de Julho de 2018, se encontra aberto o concurso público para «Prestação do serviço de manutenção e reparação do Sistema Telefónico do Centro Hospitalar Conde de São Januário», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 8 de Agosto de 2018, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$41,00 (quarenta e uma patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes do presente concurso devem estar presentes no Departamento de Instalações e Equipamentos do Centro Hospitalar Conde de São Januário, no dia 15 de Agosto de 2018, às 11,00 horas, para efeitos de visita às instalações a que se destina a prestação de serviços objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 10 de Setembro de 2018.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 11 de Setembro de 2018, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$90 000,00 (noventa mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 3 de Agosto de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 858,00)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的醫生職程第一職階普通科醫生三十三個職缺，經二零一八年五月三十日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十一條和第二十二條，以及經第23/2017號行政法規修改之第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條和第五十六條規定公佈，投考人確定名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處（位於仁伯爵綜合醫院內）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）和行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>），以供查閱。

二零一八年八月三日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,144.00）

Informa-se que, nos termos definidos nos artigos 11.º e 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e artigos 27.º e 56.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no *website* destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), bem como da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista definitiva dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de trinta e três lugares vagos de médico geral, 1.º escalão, da carreira médica, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 22, II Série, de 30 de Maio de 2018.

Serviços de Saúde, aos 3 de Agosto de 2018.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 144,00)

教育暨青年局

公告

茲公佈，在為填補教育暨青年局以行政任用合同任用的教育行政範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將教育暨青年局專業能力評估程序的投考人的甄選面試成績名單張貼於澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsej.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços (<http://www.dsej.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de um lugar em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de administração de educação, indicados no aviso, onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017.

二零一八年八月二日於教育暨青年局

代局長 梁慧琪 (副局長)

(是項刊登費用為 \$1,779.00)

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 2 de Agosto de 2018.

A Directora dos Serviços, substituta, *Leong Vai Kei*, subdirectora.

(Custo desta publicação \$ 1 779,00)

文化局

名單

2017-IC-D-M-1

為招聘文化局行政任用合同第一職階中學教育一級教師 (學科領域: 音樂) 一缺, 經於二零一七年十一月二十二日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行對外開考之開考通告。現公佈最後成績名單如下:

被淘汰的投考人:

姓名	備註
Igor Filipe Do Amaral	a)

a) 因最後成績得分低於50分。

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條第二款的規定, 投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內, 就本名單向許可開考的實體, 社會文化司司長提起上訴。

(經社會文化司司長二零一八年七月二十五日的批示認可)

二零一八年七月六日於文化局

典試委員會:

代主席: 澳門演藝學院音樂學校校長 劉明燕

正選委員: 中學教育一級教師 張嘉順

候補委員: 澳門演藝學院戲劇學校校長 陳栢添

(是項刊登費用為 \$2,130.00)

INSTITUTO CULTURAL

Listas

2017-IC-D-M-1

Classificativa final dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão (área disciplinar: música), em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 22 de Novembro de 2017:

Candidato excluído:

Nome	Nota
Igor Filipe Do Amaral.....	a)

a) Por terem obtido classificação final inferior a 50 valores.

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, o Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Julho de 2018).

Instituto Cultural, aos 6 de Julho de 2018.

O Júri:

Presidente, substituta: Liu Mingyan, directora da Escola de Música do Conservatório de Macau.

Vogal efectivo: Cheong Ka Son, docente do ensino secundário de nível 1.

Vogal suplente: Chan Pak Tim, director da Escola de Teatro do Conservatório de Macau.

(Custo desta publicação \$ 2 130,00)

2017-IC-D-P-1

2017-IC-D-P-1

為招聘文化局行政任用合同第一職階中學教育一級教師（鋼琴學科）一缺，經於二零一七年十一月二十二日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行對外開考之開考通告。現公佈最後成績名單如下：

及格的投考人：

名次	姓名	最後成績
1.º	鄧凱文	59.70
2.º	劉沛棋	53.20

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第二款規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體，社會文化司司長提起上訴。

（經社會文化司司長二零一八年七月二十五日的批示認可）

二零一八年七月六日於文化局

典試委員會：

代主席：澳門演藝學院舞蹈學校校長 何軍妮

正選委員：澳門演藝學院音樂學校校長 劉明燕

候補委員：澳門演藝學院戲劇學校校長 陳栢添

（是項刊登費用為 \$1,779.00）

通告

第69/IC/2018號批示

本人根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二十二及第二十三條規定，以及行使第35/2018號社會文化司司長批示第四款賦予的職權，作出決定如下：

一、轉授予澳門演藝學院代院長王世紅、圖書資源發展處代

Classificativa final dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de docente do ensino secundário de nível 1, 1.º escalão, disciplina de piano, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 22 de Novembro de 2017:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Tang Hoi Man	59,70
2.º	Lau Pui Kei	53,20

Nos termos do n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, o Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Julho de 2018).

Instituto Cultural, aos 6 de Julho de 2018.

O Júri:

Presidente, substituta: He Junni, directora da Escola de Dança do Conservatório de Macau.

Vogal efectivo: Liu Mingyan, directora da Escola de Música do Conservatório de Macau.

Vogal suplente: Chan Pak Tim, director da Escola de Teatro do Conservatório de Macau.

(Custo desta publicação \$ 1 779,00)

Aviso

Despacho n.º 69/IC/2018

Ao abrigo do disposto no artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e nos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), e usando da faculdade conferida pelo n.º 4 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 35/2018, determino o seguinte:

1. É subdelegada na directora do Conservatório de Macau, substituta, Wong Sai Hong, e no chefe da Divisão de Desenvolvimento de Recursos Bibliográficos, substituto, Lio Ka Meng,

處長廖家明簽署並發出不需由上級決定且屬相關附屬單位或從屬機構職權範圍文書的權限。

二、本轉授予的權限不妨礙收回權及監管權的行使。

三、對行使現轉授予的權限而作出的行為，得提起必要訴願。

四、獲轉授權人王世紅自二零一八年六月二十九日，廖家明自七月一日起在本轉授權範圍內所作的行為，予以追認。

五、在不妨礙上款規定的情況下，本批示自公佈日起產生效力。

(經社會文化司司長在二零一八年七月二十五日作出批示確認)

二零一八年八月二日於文化局

局長 穆欣欣

(是項刊登費用為 \$1,779.00)

a competência para assinar o expediente no âmbito das competências das respectivas subunidades orgânicas ou organismos dependentes, que não careça de decisão superior.

2. A presente subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. Dos actos praticados no uso das competências ora subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados, no âmbito da presente subdelegação de competências, respectivamente, Wong Sai Hong desde 29 de Junho e Lio Ka Meng desde 1 de Julho de 2018.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Julho de 2018).

Instituto Cultural, aos 2 de Agosto de 2018.

A Presidente do Instituto, *Mok Ian Ian*.

(Custo desta publicação \$ 1 779,00)

旅遊局

公告

澳門特別行政區政府旅遊局公佈，根據社會文化司司長於二零一八年七月二十日作出的批示，現“為旅遊局提供「設計及裝修旅客詢問處（港珠澳大橋澳門口岸管理區旅檢大樓）」服務”進行公開招標。

自本公告刊登之日起，有意投標人可於辦公時間內前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處櫃檯查閱招標卷宗，或繳付\$200.00（澳門幣貳佰元整）文件費以取得有關招標卷宗，包括招標方案和承投規則及相關補充文件副本，亦可透過旅遊局網頁（<http://industry.macaotourism.gov.mo>）內免費下載。

投標人可以於二零一八年八月十六日三時，出席於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十四樓旅遊局演講廳內舉行的解答有關本公開招標疑問的解釋會。

服務總價格上限為\$2,500,000.00（澳門幣貳佰伍拾萬圓整）。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Anúncios

A Direcção dos Serviços de Turismo do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, faz público que, de acordo com o despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Julho de 2018, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de concepção e remodelação do balcão de informações para a Direcção dos Serviços de Turismo (no Edifício do Posto Fronteiriço da Zona de Administração de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau)».

Desde a data da publicação do presente anúncio, nos dias úteis e durante o horário normal de expediente, os interessados podem examinar o processo do concurso na Direcção dos Serviços de Turismo, sito em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, e levantar cópias, incluindo o programa do concurso, o caderno de encargos e demais documentos suplementares, mediante o pagamento de \$200,00 (duzentas patacas); ou ainda consultar o *website* da Direcção dos Serviços de Turismo (<http://industry.macaotourism.gov.mo>), e fazer livremente o «download» do mesmo.

Os concorrentes poderão comparecer no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 335-341, 14.º andar, Macau, pelas 3 horas do dia 16 de Agosto de 2018, para uma sessão de esclarecimento de dúvidas referentes ao presente concurso público.

O limite máximo do valor global da prestação destes Serviços é de \$2 500 000,00 (dois milhões e quinhentas mil patacas).

評標標準及其所佔之比重：

- 場地規劃及設計 (40%)；
- 總價格 (30%)；
- 多媒體系統的設備 (10%)；
- 投標人經驗 (10%)；
- 服務工期 (10%)。

投標人須在二零一八年八月二十九日五時截標日期前，於辦公時間內將投標書交予澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處櫃檯，投標書必須使用澳門特別行政區其中一種正式語言撰寫，並同時提供\$50,000.00（澳門幣伍萬元整）的臨時保證金，作為是次投標的臨時保證金。臨時保證金之遞交方式：1) 以現金、本票或保付支票方式向旅遊局繳交，本票或保付支票抬頭須註明收款人為“旅遊局”，或2) 銀行擔保。

開標儀式將於二零一八年八月三十日十時於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十四樓旅遊局演講廳內舉行。

倘因颱風或不可抗力之原因而停止辦公，則原定的解釋會日期及時間、截標期限、開標日期及時間順延至緊接的第一個工作日。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條規定，投標人或其法定代表應出席開標儀式，以便提出聲明異議及/或為投標所遞交之文件出現的疑問作出解答。投標人的合法代表可由受權人代表出席公開的開標儀式，在此情況下，此受權人應出示經公證授權賦予其參與開標儀式的授權書。

二零一八年七月二十七日於旅遊局

代局長 程衛東

(是項刊登費用為 \$3,399.00)

澳門特別行政區政府透過旅遊局公佈，根據社會文化司司長於二零一八年七月二十四日作出的批示，現為「提供《第三屆澳門國際影展暨頒獎典禮》之嘉賓邀請及公關接待服務」之判給作公開招標。

在本公告刊登之日起，有意投標人可於辦公時間內前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處櫃檯查

Os critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação são os seguintes:

- Planeamento e concepção do espaço: (40%);
- Preço global: (30%);
- Equipamentos do sistema Multimédia: (10%);
- Experiência do concorrente: (10%);
- Prazo de execução de serviço: (10%).

Os concorrentes deverão apresentar as propostas na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, durante o horário normal de expediente e até às 5 horas do dia 29 de Agosto de 2018, devendo as mesmas ser redigidas numa das línguas oficiais da RAEM, prestar a caução provisória de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas), mediante: 1) depósito nesta Direcção de Serviços em numerário, em ordem de caixa ou em cheque visado, emitidos à ordem da Direcção dos Serviços de Turismo, ou 2) garantia bancária.

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito no Edifício «Hot Line», Alameda Dr. Carlos d'Assumpção n.ºs 335-341, 14.º andar, Macau, pelas 10,00 horas do dia 30 de Agosto de 2018.

Em caso de encerramento destes Serviços por causa de tempestade ou outras causas de força maior, a data e hora da sessão de esclarecimento, o termo do prazo de entrega das propostas e a data e a hora estabelecidas de abertura de propostas serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte.

Os concorrentes ou os seus representantes legais deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados ao concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho. Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público de abertura das propostas.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 27 de Julho de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheng Wai Tong*.

(Custo desta publicação \$ 3 399,00)

O Governo da Região Administrativa Especial de Macau, através da Direcção dos Serviços de Turismo, faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Julho de 2018, se encontra aberto o concurso público para adjudicação da prestação de serviço de emissão de convite aos convidados e acolhimento na área de relações públicas no âmbito do «3.º Festival Internacional de Cinema e Cerimónia de Entrega de Prémios • Macau».

Desde a data da publicação do presente anúncio, nos dias úteis e durante o horário normal de expediente, os interessa-

閱招標卷宗，及繳付澳門幣200.00元（澳門幣貳佰元正）文件費以取得有關招標卷宗，包括招標方案和承投規則及相關補充文件副本，或可透過本局網頁（<http://industry.macaotourism.gov.mo>）內免費下載有關招標卷宗，包括招標方案、承投規則及相關補充文件副本。

於二零一八年八月十三日下午三時，將在位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈14樓旅遊局演講廳內舉行解答有關本公開招標疑問的解釋會。

如有任何查詢或要求解釋，要求解釋的申請應以書面於二零一八年八月二十二日下午一時前登入旅遊局澳門旅遊業界網站（<http://industry.macaotourism.gov.mo>）公告欄提交有關問題，相關解答亦會透過該網站公佈。

服務總價格上限為澳門幣1,500,000.00元（澳門幣壹佰伍拾萬元正）。

評標標準及其所佔之比重：

判給準則	所佔比重
投標人的經驗	30%
價格	30%
公司介紹及承擔此項目之管理團隊資歷	30%
為“特定要求表”內3.2公關接待服務內容提供優化方案	5%
配合及回應現場狀況之能力	5%

投標人須在二零一八年九月三日下午一時正截標限期前，於辦公時間內將投標書交予澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處櫃檯，投標書必須使用澳門特別行政區其中一種正式語言或英語撰寫，並同時提供澳門幣30,000.00元（澳門幣叁萬元正）的臨時保證金。臨時保證金之遞交方式，可（1）透過大西洋銀行並註明收款人為“旅遊局”的現金方式存入；（2）銀行擔保；或（3）以現金、本票或支票方式向旅遊局繳交，本票或支票抬頭須註明收款人為“旅遊局”，或（4）電匯至旅遊基金在大西洋銀行開立的帳戶內（帳戶編號：8003911119）。

開標儀式將於二零一八年九月四日下午三時在位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈14樓旅遊局演講廳內舉行。

dos podem examinar o processo do concurso na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, e ser levantadas cópias, incluindo o programa do concurso, o caderno de encargos e demais documentos suplementares, mediante o pagamento de \$200,00 (duzentas patacas); ou ainda consultar o *website* da Direcção dos Serviços de Turismo: <http://industry.macaotourism.gov.mo>, e fazer *download* do mesmo.

A sessão de esclarecimento será realizada no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 14.º andar pelas 15,00 horas do dia 13 de Agosto de 2018.

Para quaisquer esclarecimentos, os interessados podem, até às 13,00 horas do dia 22 de Agosto de 2018, apresentar o pedido de esclarecimento por escrito, nos Avisos Públicos da Página Electrónica da Indústria Turística de Macau (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) da Direcção dos Serviços de Turismo, sendo as respostas, também, dadas na mesma.

O limite máximo do valor global da prestação do serviço é de \$1 500 000,00 (um milhão e quinhentas mil patacas).

Critérios de adjudicação e factores de ponderação:

Crítérios de adjudicação	Factores de ponderação
Experiência do concorrente	30%
Preço	30%
Introdução da Empresa e currículo da equipa que encarrega o presente projecto	30%
Fornecimento de soluções optimizadas para os serviços de acolhimento na área de relações públicas, estipulados no ponto 3.2. do «Mapa de Caracterização»	5%
Capacidade para acompanhamento e reacção às situações do local dos eventos	5%

Os concorrentes deverão apresentar as propostas na Direcção dos Serviços de Turismo, no balcão de atendimento, sito em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, durante o horário normal de expediente e até às 13,00 horas do dia 3 de Setembro de 2018, devendo as mesmas ser redigidas numa das línguas oficiais da RAEM ou, alternativamente, em inglês, prestar a caução provisória de \$30 000,00 (trinta mil patacas), mediante: 1) depósito em numerário à ordem da Direcção dos Serviços de Turismo no Banco Nacional Ultramarino de Macau 2) garantia bancária 3) depósito nesta Direcção dos Serviços em numerário, em ordem de caixa ou em cheque, emitidos à ordem da Direcção dos Serviços de Turismo, ou 4) por transferência bancária na conta do Fundo do Turismo do Banco Nacional Ultramarino de Macau (n.º 8003911119).

O acto público do concurso será realizado no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício «Hotline», 14.º andar pelas 15,00 horas do dia 4 de Setembro de 2018.

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條規定，投標人之法定代表應出席開標儀式，以便提出聲明異議及/或為投標所遞交之文件出現的疑問作出解答。

投標人的法定代表可由受權人代表出席公開的開標儀式，在此情況下，此受權人應出示經公證授權賦予其參與開標儀式的授權書。

倘因颱風或不可抗力之原因而停止辦公，則原定的截標期限、解釋會及開標的日期及時間順延至緊接的第一個工作日。

二零一八年八月一日於旅遊局

代局長 程衛東

(是項刊登費用為 \$3,942.00)

澳門特別行政區政府旅遊局公佈，根據社會文化司司長於二零一八年七月二十七日作出的批示，現為提供「慶祝澳門特別行政區成立19周年煙花表演服務」之判給作公開招標。

在本公告刊登之日起，有意投標人可於辦公時間內前往澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處櫃檯查閱招標卷宗，包括招標方案和承投規則及相關補充文件副本，或可透過旅遊局網頁 (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) 內免費下載。

服務總價格上限為澳門幣壹佰伍拾萬元 (\$1,500,000.00)。

評審標準及其所佔之比重：

判給準則	所佔比重
價格	20%
煙花彈數量	20%
創意 ——煙花表演主題說明 ——新技術應用(煙花表演中所使用創新及獨特產品說明，或特別效果說明) ——燃放效果編排資料 ——燃放器材說明	20%

Os representantes legais dos concorrentes deverão estar presentes no acto público do concurso para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados a concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público do concurso.

Em caso de encerramento destes Serviços por causa de tempestade ou por motivo de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas, a data e hora de sessão de esclarecimento e de acto público do concurso serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

Direcção dos Serviços de Turismo, 1 de Agosto de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheng Wai Tong*.

(Custo desta publicação \$ 3 942,00)

A Direcção dos Serviços de Turismo do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Julho de 2018, se encontra aberto concurso público para adjudicação do serviço de realização do Espectáculo do Lançamento de Fogo-de-Artifício para a Celebração do 19.º Aniversário do Estabelecimento da Região Administrativa Especial de Macau.

Desde a data da publicação do presente anúncio, nos dias úteis e durante o horário normal de expediente, os interessados podem examinar o processo do concurso na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hotline, 12.º andar, e ser levantadas cópias, incluindo o programa do concurso, o caderno de encargos e demais documentos suplementares, encontrando-se o referido processo igualmente patente no *website* da Direcção dos Serviços de Turismo (<http://industry.macaotourism.gov.mo>), podendo os concorrentes fazer «download» do mesmo.

O limite máximo do valor global da prestação de serviço é de \$1 500 000,00 (um milhão e quinhentas mil patacas).

Critérios de apreciação das propostas e percentagem:

Critérios de adjudicação	Factores de ponderação
Preço	20%
A quantidade de disparos	20%
Criatividade — Descrição do tema do espectáculo de fogo-de-artifício — Utilização de tecnologia nova (descrição de utilização de criatividade ou produto específico, ou descrição de efeitos espectaculares) — Descrição do plano do lançamento e dos seus efeitos — Descrição do equipamento a ser utilizado	20%

判給準則	所佔比重
確保提供的服務既安全又具效率的能力 ——煙花物料運輸計劃 ——燃放實施計劃 ——安全燃放操作計劃 ——燃放場地佈置圖	30%
投標人的經驗	10%

投標人須在二零一八年九月四日下午五時四十五分截標日期前，於辦公時間內將投標書交予澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處櫃檯，投標書必須使用澳門特別行政區其中一種正式語文或英語撰寫。並同時提供澳門幣叁萬元分（\$30,000.00）的臨時保證金，作為是次投標的臨時擔保。臨時保證金之遞交方式可1) 透過大西洋銀行並註明收款人為“旅遊基金”的現金方式存入；2) 銀行擔保；或3) 以現金、本票或支票方式向旅遊局繳交，本票或保付支票抬頭須註明收款人為“旅遊基金”（編號：8003911119）。

開標儀式將於二零一八年九月五日上午十時正在位於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈十四樓旅遊局演講廳內舉行。

根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條規定，投標人之法定代表應出席開標儀式，以便提出聲明異議及/或為投標所遞交之文件出現的疑問作出解答。

投標人的法定代表可由受權人代表出席公開的開標儀式，在此情況下，此受權人應出示經公證授權賦予其參與開標儀式的授權書。

倘因颱風或不可抗力之原因而停止辦公，則原定的截標期限及開標的日期及時間順延至緊接的第一個工作日。

二零一八年八月一日於旅遊局

代局長 程衛東

(是項刊登費用為 \$3,739.00)

社會工作局

公告

按照刊登於二零一八年一月三日第一期《澳門特別行政區公報》第二組內的通告，本局以考核方式進行對外開考，以錄取一

Critérios de adjudicação	Factores de ponderação
Maior garantia de segurança e eficiência na prestação do serviço — Plano de transporte dos materiais pirotécnicos — Plano do lançamento — Plano de segurança na operação do lançamento — Mapa do traçado do local do lançamento	30%
Experiência do concorrente	10%

Os concorrentes deverão apresentar as propostas na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hotline, 12.º andar, durante o horário normal de expediente e até às 17,45 horas do dia 4 de Setembro de 2018, devendo as mesmas ser redigidas numa das línguas oficiais de Região Administrativa Especial de Macau ou em inglês, prestar a caução provisória de \$30 000,00 (trinta mil patacas), mediante: 1) Depósito em numerário à ordem do «Fundo de Turismo» no Banco Nacional Ultramarino de Macau; 2) Garantia bancária; 3) Depósito nesta Direcção de Serviços em numerário, em ordem de caixa ou em cheque, emitidos à ordem do «Fundo de Turismo» (número da conta: 8003911119).

Acto público do concurso, no Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sito em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 335-341, Edifício Hotline, 14.º andar pelas 10,00 horas do dia 5 de Setembro de 2018.

Os representantes legais dos concorrentes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para efeitos de apresentação de eventuais reclamações e/ou para esclarecimento de eventuais dúvidas dos documentos apresentados ao concurso, nos termos do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho.

Os representantes legais dos concorrentes poderão fazer-se representar por procurador devendo, neste caso, o procurador apresentar procuração notarial conferindo-lhe poderes para o acto público do concurso.

Em caso de encerramento destes Serviços por causa de tempestade ou por motivo de força maior, o prazo de entrega das propostas e de abertura das propostas serão adiados para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

Direcção dos Serviços de Turismo, 1 de Agosto de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheng Wai Tong*.

(Custo desta publicação \$ 3 739,00)

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos

名實習人員參加進入高級衛生技術員職程（化驗職務範疇）的實習，以便填補社會工作局行政任用合同制度高級衛生技術員職程第一職階二等高級衛生技術員（化驗職務範疇）一缺。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款的規定，將投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分，週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一八年八月二日於社會工作局

局長 黃艷梅

（是項刊登費用為 \$1,303.00）

serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão de um lugar de estagiário ao estágio para ingresso na carreira de técnico superior de saúde, área funcional laboratorial, no quadro de anúncios da sede do IAS, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau (horário de consulta: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde de 2.ª classe, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico superior de saúde, em regime de contrato administrativo de provimento do IAS, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 1, II Série, de 3 de Janeiro de 2018.

Instituto de Acção Social, aos 2 de Agosto de 2018.

A Presidente do Instituto, *Vong Yim Mui*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

體育局

公告

「體育局管轄澳門區游泳池的管理服務」

公開招標

茲特公告，有關公佈於二零一八年七月十八日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組的「體育局管轄澳門區游泳池的管理服務」公開招標，招標實體已按照招標方案第3.3點的規定作出解答，並將其等附於招標案卷內。

上述的解答透過於辦公時間內前往位於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部查閱。

二零一八年八月二日於體育局

局長 潘永權

（是項刊登費用為 \$1,178.00）

INSTITUTO DO DESPORTO

Anúncio

Concurso público

«Serviços de gestão das piscinas situadas em Macau afectas ao Instituto do Desporto»

Faz-se saber que em relação ao concurso público para os «Serviços de gestão das piscinas situadas em Macau afectas ao Instituto do Desporto», publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 29, II Série, de 18 de Julho de 2018, foram prestados esclarecimentos, nos termos do ponto 3.3 do programa do concurso, pela entidade que preside ao concurso e juntos ao processo do concurso.

Os referidos esclarecimentos encontram-se disponíveis para consulta, durante o horário de expediente, na sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau.

Instituto do Desporto, aos 2 de Agosto de 2018.

O Presidente do Instituto, *Pun Weng Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 178,00)

澳門大學

公告

（公開招標編號：PT/032/2018）

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公

UNIVERSIDADE DE MACAU

Anúncios

（Concurso Público n.º PT/032/2018）

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de*

佈以下公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零一八年七月二十五日作出之批示，為澳門大學供應及安裝電腦設備進行公開招標。

有意競投者可從二零一八年八月八日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》，每份為澳門幣壹佰元正（\$100.00）。

為了解競投標之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會。講解會將安排於二零一八年八月十日下午三時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

截止遞交投標書日期為二零一八年八月二十九日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門幣捌萬柒仟元正（\$87,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零一八年八月三十日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零一八年七月三十一日於澳門大學

副校長 高薇

(是項刊登費用為 \$2,164.00)

(公開招標編號：PT/009/2018)

“澳門大學——E12健康科學學院研究實驗室機電主要系統及公共區域工程”
公開招標

根據刊登於二零一八年一月三十一日第五期第二組《澳門特別行政區公報》副刊澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈以下公開招標公告：

1. 招標實體：澳門大學。

Macau n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Julho de 2018, encontra-se aberto o concurso público para o fornecimento e instalação de equipamentos informáticos para a Universidade de Macau.

O programa do concurso e o caderno de encargos, fornecidos ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 8 de Agosto de 2018, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento. A sessão de esclarecimento decorrerá às 15,00 horas do dia 10 de Agosto de 2018, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 29 de Agosto de 2018. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de oitenta e sete mil patacas (\$87 000,00), feita em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 30 de Agosto de 2018, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, aos 31 de Julho de 2018.

A Vice-reitora, Kou Mei.

(Custo desta publicação \$ 2 164,00)

(Concurso Público n.º PT/009/2018)

Concurso público para as «Obras de construção do Sistema Electromecânico Principal para Laboratórios de Investigação e da Área Pública, localizados na Faculdade de Ciências da Saúde E12 da Universidade de Macau»

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 5, II Série, Suplemento, de 31 de Janeiro de 2018, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

1. Entidade que põe as obras a concurso: a Universidade de Macau.

2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：澳門大學——E12健康科學學院。
4. 承攬工程目的：為承攬澳門大學——E12健康科學學院研究實驗室機電主要系統及公共區域工程。
5. 最長總施工期：210日曆天，工期較短為佳。
6. 標書的有效期：標書的有效期為90日曆天，由公開開標日起計，可按《招標方案》規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：澳門幣叁拾萬零捌仟元正（\$308,000.00），以現金、抬頭為「澳門大學」之本票或銀行/保險擔保書提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在公開開標日期前已遞交註冊申請或續期的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請或續期的批准。
12. 講解會地點、日期及時間：
地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室。
日期及時間：二零一八年八月十三日（星期一）下午三時正。
13. 交標地點、日期及時間：
地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處。
截止日期及時間：二零一八年九月五日（星期三）下午五時三十分正。
14. 公開開標地點、日期及時間：
地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室。
日期及時間：二零一八年九月六日（星期四）上午十時正。
根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所規定的效力，

2. Modalidade de concurso: concurso público.
3. Local de execução das obras: na Faculdade de Ciências da Saúde E12 da Universidade de Macau.
4. Objecto da empreitada: obras de construção do sistema electromecânico principal para laboratórios de investigação e da área pública, localizados na Faculdade de Ciências da Saúde E12 da Universidade de Macau.
5. Prazo máximo de execução: 210 dias corridos. É dada preferência a prazo de execução mais curto.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de 90 dias corridos, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: trezentas e oito mil patacas (\$308 000,00), a prestar em numerário ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro-de-caução, a favor da Universidade de Macau.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais, são deduzidos 5% para garantia do contrato, como reforço da caução definitiva prestada).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: serão admitidas como concorrentes as entidades inscritas na Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) para execução de obras, bem como as que, antes da data do acto público, tenham requerido a respectiva inscrição ou renovação. Neste último caso, a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.
12. Local, data e hora da sessão de esclarecimento:
Local: Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.
Data e hora: 13 de Agosto de 2018, segunda-feira, às 15,00 horas.
13. Local, data e hora limite para entrega das propostas:
Local: Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.
Data e hora limite: 5 de Setembro de 2018, quarta-feira, até às 17,30 horas.
14. Local, data e hora do acto público:
Local: Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.
Data e hora: 6 de Setembro de 2018, quinta-feira, às 10,00 horas.
Os concorrentes ou os seus representantes devem estar presentes no acto público da abertura das propostas para os efeitos

及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

15. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處。

時間：自本公告公佈日起至公開招標截標日期止，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前於採購處可取得公開招標案卷副本，每份為澳門幣貳仟元正（\$2,000.00）。

16. 評標準則及其所佔之比重：

——合理工期及工程計劃：15%；

——工程團隊之資歷及經驗：15%；

——同類型建造工程之施工經驗：10%；

——主要物料及設備之技術規格：20%；

——價格（價格最低是項評分最高）：40%。

總分數：100%。

17. 附加的說明文件：由二零一八年八月八日（星期三）至截標日止，投標者應前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，以了解有否附加之說明文件。

二零一八年八月一日於澳門大學

副校長 高薇

（是項刊登費用為 \$5,278.00）

previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e também para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

15. Local, horário e preço para exame do processo e obtenção de cópia:

Local: Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Horário: nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, a partir da data de publicação do presente anúncio até à data limite para a entrega das propostas.

Preço: na Secção de Aprovisionamento podem ser adquiridas cópias do processo do concurso público, pelo preço de duas mil patacas (\$2.000,00) cada exemplar.

16. Critérios de apreciação das propostas e respectivos pesos de ponderação:

— Razoabilidade do prazo de execução e plano de trabalho: 15%;

— Qualificações e experiência da equipa interveniente nas presentes obras: 15%;

— Experiência na execução de obras de construção da mesma natureza: 10%;

— Especificações técnicas dos principais materiais e equipamentos: 20%;

— Preço (o preço mais baixo terá a pontuação mais elevada neste critério): 40%;

Total: 100%.

17. Junção de esclarecimentos: os concorrentes devem comparecer na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, a partir de 8 de Agosto de 2018, quarta-feira, até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Universidade de Macau, 1 de Agosto de 2018.

A Vice-Reitora, *Kou Mei*.

(Custo desta publicação \$ 5 278,00)

旅遊學院

公告

第4/P/2018號公開招標

向旅遊學院提供2019年至2020年健康促進人員服務

1. 招標實體：旅遊學院。

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Anúncio

Concurso Público n.º 4/P/2018

para a prestação de Serviços de Promoção de Saúde no Instituto de Formação Turística de 2019 a 2020

1. Entidade lançadora do concurso: Instituto de Formação Turística.

2. 招標方式：公開招標。
3. 服務目的：向旅遊學院提供2019年至2020年健康促進人員服務。
4. 服務提供期：2019年1月1日至2020年12月31日（共24個月）。
5. 標書有效期：90日，由開標日起計。
6. 實地視察集合地點：澳門望廈山，旅遊學院協力樓禮堂。
7. 實地視察日期及時間：二零一八年八月二十日上午九時三十分正。
8. 臨時擔保：\$36,000.00（澳門幣叁萬陸仟元正），得透過抬頭為「旅遊學院」之銀行擔保或現金透過中國銀行（澳門分行）存入旅遊學院賬戶（賬戶號碼：180101100819085）。
9. 確定擔保：判給總額的百分之四（4%）。
10. 交標地點：澳門望廈山，旅遊學院啓思樓出納及查詢處。
11. 截止交標日期及時間：二零一八年九月二十四日下午五時正。
12. 開標地點：澳門望廈山，旅遊學院協力樓禮堂。
13. 開標日期及時間：二零一八年九月二十六日上午十時正。

*根據第63/85/M號法令第二十七條的規定，競投商號/公司或其合法代表應出席開標儀式，以便對本競投所遞交之標書文件可能出現之疑問予以澄清。

14. 查閱招標方案、承投規則及取得該等副本之地點、日期及時間：

地點：澳門望廈山，旅遊學院啓思樓出納及查詢處。

日期：自本公告公佈日起至開標日期及時間止。

時間：工作日的辦公時間內。

*於本學院啓思樓出納及查詢處可取得公開招標的招標方案及承投規則副本，費用每份為\$100.00（澳門幣壹佰元正）或透過本學院互聯網免費下載（網址：<http://www.ift.edu.mo>）。

2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Objecto do concurso: para a prestação de serviços de promoção de saúde ao Instituto de Formação Turística de 2019 a 2020.
4. Período de prestação de serviços: 1 de Janeiro de 2019 a 31 de Dezembro de 2020 (24 meses).
5. Prazo de validade de propostas de adjudicação: 90 dias contados a partir da data de abertura das propostas.
6. Local de encontro para a visita ao local a que se destina a prestação de serviços: Auditório do Edifício Equipa do Instituto de Formação Turística, Colina de Mong-Há, Macau.
7. Data e hora de visita: 20 de Agosto de 2018 pelas 9,30 horas.
8. Caução provisória: \$36,000,00 (trinta e seis mil patacas), a prestar mediante depósito em numerário ou garantia bancária aprovada nos termos legais, à ordem do Instituto de Formação Turística, no Banco da China, Sucursal de Macau (conta n.º 180101100819085).
9. Caução definitiva: 4% de montante de adjudicação.
10. Local de entrega de propostas: no balcão da Caixa e Informações, localizado no Edifício Inspiração do Instituto de Formação Turística, Colina de Mong-Há, Macau.
11. Data e hora-limite de entrega das propostas: 24 de Setembro de 2018 pelas 17,00 horas.
12. Local de abertura das propostas: Auditório do Edifício equipa do Instituto de Formação Turística, Colina de Mong-Há, Macau.
13. Data e hora de abertura das propostas: 26 de Setembro de 2018 pelas 10,00 horas.

* Em conformidade com o disposto do artigo 27.º do Decreto-lei n.º 63/85/M, a firma/sociedade concorrente ou o seu representante legal deverá estar presente no acto público de abertura das propostas com vista a prestar esclarecimentos sobre dúvidas eventualmente surgidas relativas aos documentos constantes da sua proposta.

14. Consultas do programa do concurso e do caderno de encargos, o local, data e hora de acesso aos respectivos exemplares.

Local: no balcão da Caixa e Informações, localizado no Edifício Inspiração do Instituto de Formação Turística, Colina de Mong-Há, Macau.

Data: da data de publicação do presente anúncio à data de abertura de propostas do concurso público.

Hora: nos dias úteis e dentro do horário normal de expediente.

* Podem adquirir-se exemplares do programa do concurso e do caderno de encargos no balcão da Caixa e Informações, localizado no Edifício Inspiração do Instituto de Formação Turística ao preço de \$100,00 (cem patacas) por exemplar. Transferência gratuita de ficheiros pela *internet* na *Home page* do IFT (*website*:<http://www.ift.edu.mo>).

15. 評審準則及其所佔之比重：

——投標價 (65%)；

——學院健康促進人員服務經驗 (20%)；

——組織或機構曾提供的相關工作經驗 (15%)。

二零一八年八月三日於旅遊學院

院長 黃竹君

(是項刊登費用為 \$3,624.00)

通告

茲公佈，在為填補旅遊學院以行政任用合同任用的統計範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺，以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，旅遊學院專業能力評估程序的准考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門望廈山旅遊學院望廈校區協力樓行政暨財政輔助部告示板。准考人可於辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至五時三十分）到上述地點查閱，亦可在本院網頁（<http://www.ift.edu.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

二零一八年八月一日於旅遊學院

副院長 甄美娟

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

教育發展基金

名單

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的九月一日第54/GM/97號批示，教育發展基金現公布二零一八年第二季度財政資助名單：

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

– Preço proposto: (65%);

– Experiência de serviço de promoção de saúde ao Instituto: (20%);

– Experiência de prestação de trabalho semelhante da instituição ou organização: (15%).

Instituto de Formação Turística, aos 3 de Agosto de 2018.

A Presidente do Instituto, *Vong Chuk Kwan*.

(Custo desta publicação \$ 3 624,00)

Aviso

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no quadro de anúncio de Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito no edifício «Equipa» do Campus Mong-Há, na Colina de Mong-Há, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 09,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 09,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Instituto (<http://www.ift.edu.mo/>), e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Instituto de Formação Turística, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, (aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016), para o preenchimento do lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017: um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Instituto, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de estatística.

Instituto de Formação Turística, 1 de Agosto de 2018.

A Vice-Presidente do Instituto, *Ian Mei Kun*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Educativo publicar a listagem dos apoios concedidos no 2.º trimestre de 2018:

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門科學技術協進會 Associação Promotora das Ciências e Tecnologias de Macau	26/3/2018	\$ 364,415.00	資助普及生物技術教學實驗活動計劃 (2018-2019)。 Subsídio para a continuação da realização do projecto de laboratório do ensino de biotecnologia (2018-2019).
聖安東尼幼稚園 Centro de Educação Infantil Santo António	15/3/2018	\$ 25,250.00	2017/2018學校年度校本培訓、圖書與報刊購置第二期資助。 Concessão do subsídio para formação da própria escola, aquisição de livros, jornais e publicações (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
	15/3/2018	\$ 379,000.00	2017/2018學校年度專職人員第二期資助。 Concessão do subsídio para contratação do pessoal especializado (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
宣信教育中心 Centro de Educação Simpson	7/12/2017	\$ 1,741,050.00	資助2017/2018學年“校園新領域”校園適應學習計劃。 Subsídio para o plano «Aprendizagem Nova Escola» para apoiar os alunos na adaptação à vida escolar — 2017/2018.
陳國勳 Chan, Kuok Fan	29/1/2018	\$ 1,300.00	資助2017/2018學校年度教學人員專業技能認證。 Subsídio para Obtenção da credenciação de competência profissional pelo pessoal docente do ano escolar de 2017/2018.
張擎海 Cheong, Keng Hoi	29/1/2018	\$ 650.00	資助2017/2018學校年度教學人員專業技能認證。 Subsídio para Obtenção da credenciação de competência profissional pelo pessoal docente do ano escolar de 2017/2018.
聖公會中學 (澳門) Colégio Anglicano de Macau	18/12/2017	\$ 1,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 1,412,400.00	註Observações a
	19/4/2018	\$ 668,900.00	資助設備購置。 Subsídio para equipamentos.
聖羅撒女子中學中文部 Colégio de Santa Rosa de Lima — Secção Chinesa	15/3/2018	\$ 1,468,000.00	2017/2018學校年度專職人員第二期資助。 Concessão do subsídio para contratação do pessoal especializado (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖羅撒女子中學中文部 Colégio de Santa Rosa de Lima – Secção Chinesa	15/3/2018	\$ 433,100.00	2017/2018學校年度校本培訓、圖書與報刊購置 第二期資助。 Concessão do subsídio para formação da própria escola, aquisição de livros, jornais e publicações (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima – Secção Inglesa	15/3/2018	\$ 1,203,500.00	註Observações a
聖若瑟教區中學(第一校) Colégio Diocesano de São José (1)	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 398,400.00	註Observações a
聖若瑟教區中學(第二、三校) Colégio Diocesano de São José (2 e 3)	15/3/2018	\$ 464,150.00	註Observações a
聖若瑟教區中學(第四校) Colégio Diocesano de São José (4)	15/3/2018	\$ 85,500.00	註Observações a
聖若瑟教區中學第六校(中文部) Colégio Diocesano de São José (6) (Secção Chinesa)	15/3/2018	\$ 511,600.00	註Observações a
聖若瑟教區中學第六校(英文部) Colégio Diocesano de São José (6) (Secção Inglesa)	15/3/2018	\$ 12,600.00	2017/2018學校年度校本培訓、圖書與報刊購置 第二期資助。 Concessão do subsídio para formação da própria escola, aquisição de livros, jornais e publicações (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
聖若瑟教區中學第五校(中文部) Colégio Diocesano de São José 5 (Secção Chinesa)	15/3/2018	\$ 1,803,800.00	註Observações a
聖若瑟教區中學第五校(英文部) Colégio Diocesano de São José 5 (Secção Inglesa)	15/3/2018	\$ 134,550.00	2017/2018學校年度校本培訓、圖書與報刊購置 第二期資助。 Concessão do subsídio para formação da própria escola, aquisição de livros, jornais e publicações (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
嘉諾撒聖心中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus	15/3/2018	\$ 795,300.00	註Observações a
嘉諾撒聖心英文中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus – Secção Inglesa	15/3/2018	\$ 1,235,000.00	2017/2018學校年度專職人員第二期資助。 Concessão do subsídio para contratação do pessoal especializado (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
嘉諾撒聖心英文中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus – Secção Inglesa	15/3/2018	\$ 297,750.00	註Observações a
嘉諾撒聖心中學 (幼稚園) Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Jar- dim de Infância)	15/3/2018	\$ 166,900.00	註Observações a
鮑思高粵華小學 (中文部) Colégio Dom Bosco (Yuet Wah) (Secção Chinesa)	15/3/2018	\$ 1,393,400.00	註Observações a
利瑪竇中學 (中學部) Colégio Mateus Ricci (Secundário)	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 1,020,000.00	註Observações a
陳瑞祺永援中學 Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki	15/3/2018	\$ 1,167,600.00	註Observações a
陳瑞祺永援中學 (分校) Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki Sucursal	15/3/2018	\$ 612,700.00	註Observações a
粵華中文中學 Colégio Yuet Wah (Secção Chinesa)	18/12/2017	\$ 2,100.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 1,377,350.00	註Observações a
明愛學校 Escola Cáritas de Macau	18/12/2017	\$ 1,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 323,300.00	註Observações a
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	15/3/2018	\$ 1,667,100.00	註Observações a
菜農子弟學校 Escola Choi Nong Chi Tai	15/3/2018	\$ 1,594,350.00	註Observações a
菜農子弟學校 (灣景分校) Escola Choi Nong Chi Tai (Sucursal de Wan Keng)	15/3/2018	\$ 440,050.00	註Observações a
菜農子弟學校 (分校) Escola Choi Nong Chi Tai (Sucursal)	15/3/2018	\$ 437,100.00	註Observações a
澳門中德學校 Escola Chong Tak de Macau	15/3/2018	\$ 629,350.00	註Observações a
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	18/12/2017	\$ 1,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 591,300.00	註Observações a
聖善學校 Escola Dom João Paulino	15/3/2018	\$ 159,000.00	2017/2018學校年度專職人員第二期資助。 Concessão do subsídio para contratação do pessoal especializado (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
	15/3/2018	\$ 313,800.00	註Observações a
婦聯學校 Escola da Associação Geral das Mulheres de Macau	18/12/2017	\$ 1,000.00	註Observações b

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
婦聯學校 Escola da Associação Geral das Mulheres de Macau	15/3/2018	\$ 972,900.00	註Observações a
聖家學校 Escola da Sagrada Família	15/3/2018	\$ 1,151,550.00	註Observações a
聯合國學校 Escola das Nações	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 994,200.00	註Observações a
	19/4/2018	\$ 280,700.00	資助設備購置。 Subsídio para equipamentos.
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 392,650.00	2017/2018學校年度校本培訓、圖書與報刊購置 第二期資助。 Concessão do subsídio para formação da própria escola, aquisição de livros, jornais e publicações (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
	15/3/2018	\$ 1,431,000.00	2017/2018學校年度專職人員第二期資助。 Concessão do subsídio para contratação do pessoal especializado (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
聖瑪大肋納學校 Escola de Santa Madalena	15/3/2018	\$ 466,400.00	註Observações a
聖瑪大肋納學校(分校) Escola de Santa Madalena (Sucursal)	15/3/2018	\$ 387,050.00	註Observações a
聖德蘭學校 Escola de Santa Teresa do Menino Jesus	15/3/2018	\$ 811,300.00	註Observações a
九澳聖若瑟學校 Escola de São José de Ká Hó	15/3/2018	\$ 293,200.00	註Observações a
	4/5/2018	\$ 1,101,300.00	2017/2018學校年度“促進學校發展津貼”額外資 助(第二期)。 Subsídio extra para a promoção do desen- volvimento (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
濠江中學附屬英才學校 Escola de Talentos Anexa à Escola Hou Kong	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 1,455,750.00	註Observações a
雷鳴道主教紀念學校 Escola Dom Luís Versíglia	15/3/2018	\$ 430,650.00	註Observações a
	4/5/2018	\$ 1,258,600.00	2017/2018學校年度“促進學校發展津貼”額外資 助(第二期)。 Subsídio extra para a promoção do desen- volvimento (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	15/3/2018	\$ 1,260,750.00	註Observações a
	15/3/2018	\$ 1,168,250.00	註Observações a
沙梨頭坊眾學校 Escola dos Moradores do Bairro do Patane	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 518,750.00	註Observações a
海星中學 Escola Estrela do Mar	15/3/2018	\$ 99,800.00	註Observações a
	15/3/2018	\$ 1,175,850.00	註Observações a
海星中學(夜間部) Escola Estrela do Mar (Nocturno)	15/3/2018	\$ 3,500.00	2017/2018學校年度校本培訓第二期資助。 Concessão do subsídio para formação da própria escola (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
氹仔坊眾學校 Escola Fong Chong da Taipa	15/3/2018	\$ 1,041,700.00	註Observações a
氹仔坊眾學校(分校) Escola Fong Chong da Taipa (Sucursal)	15/3/2018	\$ 444,800.00	註Observações a
福建學校 Escola Fukien	15/3/2018	\$ 401,050.00	註Observações a
下環浸會學校 Escola Ha Van Cham Vui	15/3/2018	\$ 379,600.00	註Observações a
海暉學校 Escola Hoi Fai	15/3/2018	\$ 592,250.00	註Observações a
濠江中學附屬幼稚園 Escola Hou Kong (Pré-Primário)	15/3/2018	\$ 439,350.00	註Observações a
濠江中學附屬小學 Escola Hou Kong (Primário)	15/3/2018	\$ 1,126,750.00	註Observações a
	20/3/2018	\$ 104,200.00	資助廚房工程及設備。 Subsídio para obras da cozinha e aquisição de equipamentos.
濠江中學 Escola Hou Kong (Secundário)	18/12/2017	\$ 7,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 1,570,650.00	註Observações a
青洲小學 Escola Ilha Verde	15/3/2018	\$ 659,150.00	註Observações a
澳門國際學校 Escola Internacional de Macau	15/3/2018	\$ 1,419,150.00	註Observações a
啟智學校 Escola Kai Chi	15/3/2018	\$ 464,750.00	註Observações a
教業中學 Escola Kao Yip	15/3/2018	\$ 1,398,900.00	註Observações a
教業中學附屬小學暨幼稚園分校 Escola Kao Yip (Primária e Pre-Primária) Sucursal	15/3/2018	\$ 438,500.00	註Observações a

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
教業中學(分校) Escola Kao Yip (Sucursal)	15/3/2018	\$ 140,300.00	2017/2018學校年度校本培訓、圖書與報刊購置第二期資助。 Concessão do subsídio para formação da própria escola, aquisição de livros, jornais e publicações (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
	15/3/2018	\$ 299,500.00	2017/2018學校年度專職人員第二期資助。 Concessão do subsídio para contratação do pessoal especializado (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
鏡平學校(小學部) Escola Keang Peng (Secção Primária)	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 1,334,450.00	註Observações a
鏡平學校(中學部) Escola Keang Peng (Secção Secundária)	18/12/2017	\$ 1,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 1,184,350.00	註Observações a
廣大中學 Escola Kwong Tai	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 948,000.00	註Observações a
廣大中學(分校) Escola Kwong Tai (Sucursal)	15/3/2018	\$ 428,800.00	註Observações a
	15/3/2018	\$ 159,000.00	2017/2018學校年度專職人員第二期資助。 Concessão do subsídio para contratação do pessoal especializado (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
蓮峰普濟學校 Escola Lin Fong Pou Chai	15/3/2018	\$ 475,250.00	註Observações a
嶺南中學 Escola Ling Nam	15/3/2018	\$ 600,500.00	註Observações a
化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 1,310,050.00	註Observações a
勞工子弟學校(幼稚園) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Pré-Primário)	15/3/2018	\$ 597,750.00	註Observações a
勞工子弟學校(小學部) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Primário)	15/3/2018	\$ 1,145,500.00	註Observações a
勞工子弟學校(中學部) Escola para Filhos e Irmãos dos Operários (Secundário)	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 1,171,850.00	註Observações a
澳門葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	18/12/2017	\$ 5,495.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 1,807,700.00	註Observações a
培道中學 Escola Pui Tou	15/3/2018	\$ 871,500.00	註Observações a

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
培道中學(南灣分校) Escola Pui Tou (Sucursal da Praia Grande)	15/3/2018	\$ 606,500.00	註Observações a
培道中學小學部分教處 Escola Pui Tou (Sucursal da Secção Primária)	15/3/2018	\$ 450,150.00	註Observações a
聖瑪沙利羅學校 Escola Santa Maria Mazzarello	15/3/2018	\$ 597,900.00	註Observações a
庇道學校 Escola São João de Brito	15/3/2018	\$ 531,900.00	註Observações a
庇道學校——英文部 Escola São João de Brito — Secção Inglesa	15/3/2018	\$ 367,800.00	註Observações a
庇道學校(夜間部) Escola Sao João de Brito (Nocturno)	15/3/2018	\$ 53,750.00	2017/2018學校年度校本培訓、圖書與報刊購置第二期資助。 Concessão do subsídio para formação da própria escola, aquisição de livros, jornais e publicações (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
聖保祿學校 Escola São Paulo	18/12/2017	\$ 7,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 2,100,950.00	註Observações a
創新中學 Escola Secundária Millennium	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 622,000.00	註Observações a
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 1,948,800.00	註Observações a
培華中學 Escola Secundária Pui Va	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 962,150.00	註Observações a
培華中學附屬小學暨幼稚園 Escola Secundária Pui Va (Secção Primária e Infantil)	15/3/2018	\$ 123,500.00	2017/2018學校年度校本培訓、圖書與報刊購置第二期資助。 Concessão do subsídio para formação da própria escola, aquisição de livros, jornais e publicações (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
	15/3/2018	\$ 404,500.00	2017/2018學校年度專職人員第二期資助。 Concessão do subsídio para contratação do pessoal especializado (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
	19/4/2018	\$ 110,000.00	資助設備購置。 Subsídio para equipamentos.
澳門三育中學 Escola Secundária Sam Yuk de Macau	15/3/2018	\$ 1,002,600.00	註Observações a

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門三育中學 (英文部) Escola Secundária Sam Yuk de Macau (Secção Inglesa)	15/3/2018	\$ 196,550.00	2017/2018學校年度校本培訓、圖書與報刊購置第二期資助。 Concessão do subsídio para formação da própria escola, aquisição de livros, jornais e publicações (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau	18/12/2017	\$ 1,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 958,500.00	註Observações a
澳門工聯職業技術中學 (夜校) Escola Secundária Técnico-Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau (Nocturno)	15/3/2018	\$ 47,900.00	2017/2018學校年度校本培訓、圖書與報刊購置第二期資助。 Concessão do subsídio para formação da própria escola, aquisição de livros, jornais e publicações (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
商訓夜中學 Escola Seong Fan	15/3/2018	\$ 456,850.00	註Observações a
沙梨頭浸信學校 Escola Shá Lei Tau Cham Son	15/3/2018	\$ 159,000.00	2017/2018學校年度專職人員第二期資助。 Concessão do subsídio para contratação do pessoal especializado (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
	15/3/2018	\$ 29,400.00	註Observações a
德明學校 Escola Tak Meng	18/12/2017	\$ 1,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 64,600.00	註Observações a
東南學校 Escola Tong Nam	15/3/2018	\$ 440,200.00	註Observações a
東南學校——中學部 Escola Tong Nam – Secundário	15/3/2018	\$ 602,100.00	註Observações a
同善堂中學 (日校) Escola Tong Sin Tong (Diurno)	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 634,650.00	註Observações a
何,綺澄 Ho, I Ieng	18/12/2017	\$ 2,450.00	資助教學人員參加2017/2018學校年度語文認證。 Subsídios para os Docentes participarem nos exames de credenciação das capacidades linguísticas do ano escolar de 2017/2018.
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	15/3/2018	\$ 1,384,300.00	註Observações a
同善堂中學附屬幼稚園 Jardim de Infância Anexa à Escola Tong Sin Tong	15/3/2018	\$ 458,500.00	註Observações a

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
明愛幼稚園 Jardim Infantil da Cáritas	18/12/2017	\$ 6,000.00	註Observações b
	15/3/2018	\$ 460,050.00	註Observações a
培道中學氹仔幼稚園分校 Secção Infantil da Escola Pui Tou (Sucursal da Taipa)	15/3/2018	\$ 413,500.00	註Observações a
利瑪竇中學附屬小學暨幼稚園 Secção Infantil e Primária do Colégio Mateus Ricci	15/3/2018	\$ 450,650.00	註Observações a
	11/5/2018	\$ 1,346,500.00	資助工程及設備購置。 Subsídio para obras e equipamentos.
培道中學氹仔小學分校 Secção Primária da Escola Pui Tou (Sucursal da Taipa)	15/3/2018	\$ 448,650.00	註Observações a
聖公會（澳門）蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	15/3/2018	\$ 486,900.00	註Observações a
聖公會（澳門）蔡高中學（夜間部） Sheng Kung Hui Choi Kou Escola (Macau) (Nocturno)	15/3/2018	\$ 22,850.00	2017/2018學校年度校本培訓、圖書與報刊購置第二期資助。 Concessão do subsídio para formação da própria escola, aquisição de livros, jornais e publicações (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.
聖公會（澳門）蔡高中學（分校） Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau) (Sucursal)	7/12/2017	\$ 2,714,400.00	資助校舍擴建及重整工程。 Subsídio para obras de ampliação.
	15/3/2018	\$ 1,225,600.00	註Observações a
黃嘉慧 Wong, Ka Wai	29/1/2018	\$ 2,450.00	資助教學人員參加2017/2018學校年度語文認證。 Subsídios para os Docentes participarem nos exames de credenciação das capacidades linguísticas do ano escolar de 2017/2018.

註：

a. 2017/2018學校年度校本培訓、圖書與報刊購置及專職人員第二期資助。

b. “學校發展計劃分享會” 資助學校開展活動費用。

二零一八年七月三十日於教育發展基金

行政管理委員會代主席 梁慧琪（教育暨青年局代局長）

（是項刊登費用為 \$22,830.00）

Observações:

a. Concessão do subsídio para formação da própria escola, aquisição de livros, jornais e publicações e contratação do pessoal especializado (2.ª prestação) do ano escolar de 2017/2018.

b. Subsídio às escolas para realização de actividades na «Apresentação dos Resultados do Plano de Desenvolvimento».

Fundo de Desenvolvimento Educativo, aos 30 de Julho de 2018.

A Presidente do Conselho Administrativo, substituta, *Leong Vai Kei*, directora dos Serviços de Educação e Juventude, substituta.

(Custo desta publicação \$ 22 830,00)

土地工務運輸局

公告

“位於荷蘭園大馬路105號A及B座政府總部裝修工程”

公開招標競投

1. 招標實體：土地工務運輸局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：荷蘭園大馬路105號。
4. 承攬工程目的：室內裝修工程。
5. 最長施工期：330工作天。由競投者所報的施工期須參照招標方案前序第7條、承攬規則一般條款第5.1.2及5.2.2條的規定。
6. 標書的有效期：90（九十）日，由公開開標結束之日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$320,000.00（澳門幣叁拾貳萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在公開開標日期前已遞交註冊申請或續期的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請或續期的批准。
12. 現場解標訂於二零一八年八月二十二日（星期三）上午十時正進行，集合地點為澳門荷蘭園大馬路105號地下門口。
13. 交標地點、日期及時間：
地點：馬交石炮台馬路三十三號地下，土地工務運輸局接待暨一般文書處理科；
截止日期及時間：二零一八年九月三日（星期一）中午十二時正；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS
E TRANSPORTES

Anúncio

Concurso público para
«Obra de remodelação da sede do governo, situada na Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida n.ºs 105 A e B»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n.ºs 105.
4. Objecto da empreitada: remodelação.
5. Prazo máximo de execução da obra: 330 (trezentos e trinta) dias de trabalho. O prazo de execução da obra a apresentar pelo concorrente deve obedecer às disposições do n.º 7 do Preâmbulo do programa do concurso e dos n.ºs 5.1.2 e 5.2.2 das cláusulas gerais do caderno de encargos.
6. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: empreitada por série de preços.
8. Caução provisória: \$320 000,00 (trezentos e vinte mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o adjudicatário tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais serão deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso, tenham requerido a sua inscrição ou renovação. Neste último caso, a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.
12. A sessão de esclarecimentos relativa à empreitada será realizada em 22 de Agosto de 2018, quarta-feira, pelas 10,00 horas, no local da obra, sendo o local de encontro a entrada da Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n.º 105, em Macau.
13. Local, data e hora limite para entrega das propostas:
Local: Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, Macau;
Data e hora limite: dia 3 de Setembro de 2018, segunda-feira, até às 12,00 horas.

倘因颱風或不可抗力之原因導致本局停止辦公，則交標之截止日期順延至緊接之首個工作日。

14. 公開開標地點、日期及時間：

地點：本局五樓會議室；

日期及時間：二零一八年九月四日（星期二）上午九時三十分。

倘因颱風或不可抗力之原因導致本局停止辦公，則公開開標日期順延至緊接之首個工作日。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

15. 編製標書使用之語言：標書文件須以澳門特別行政區之任一正式語文編製，若標書文件使用其他語言編製時，則應附具經認證之正式語文譯本，而為了一切之效力，應以該譯本為準（產品的樣本說明除外）。

16. 查閱案卷及取得案卷副本之地點及時間：

查閱地點：本局十七樓公共建築廳；

時間：辦公日內，由九時至十二時四十五分及十四時三十分至十七時；

取得案卷之副本：於本局會計科可取得公開招標案卷電子檔光碟，而每份價格為\$100.00（澳門幣壹佰元整）。

17. 評標標準及其所佔之比重：

	評標標準	比重
價格部分	工程造價	10
技術部分	——設計概念	2
	——施工期	2
	——工作計劃	2
	——施工經驗	2.6
	——廉潔	1.4

最終得分 = 價格部分的得分 x 技術部分的得分。

Em caso de encerramento desta Direcção de Serviços por motivos de tufão ou de força maior, a data estabelecida para a entrega de propostas será adiada para o primeiro dia útil seguinte.

14. Local, data e hora do acto público do concurso:

Local: sala de reunião da DSSOPT, sita no 5.º andar;

Data e hora: dia 4 de Setembro de 2018, terça-feira, pelas 9,30 horas.

Em caso de encerramento desta Direcção de Serviços por motivos de tufão ou de força maior, a data estabelecida para o acto público do concurso será adiada para o primeiro dia útil seguinte.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público do concurso para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, para esclarecimento de eventuais dúvidas relativas aos documentos que venham a ser apresentados.

15. Línguas a utilizar na redacção da proposta:

Os documentos que instruem a proposta são obrigatoriamente redigidos numa das línguas oficiais da Região Administrativa Especial de Macau. Caso os documentos acima referidos estejam elaborados noutras línguas, deverão os mesmos ser acompanhados de tradução legalizada para língua oficial, e aquela tradução deverá ser válida para todos os efeitos (excepto a descrição ou a especificação de produtos).

16. Local e hora para consulta e obtenção de cópias do processo:

Local para consulta: Departamento de Edificações Públicas da DSSOPT, sito no 17.º andar;

Hora: dias úteis, das 9,00 às 12,45 horas e das 14,30 às 17,00 horas;

Obtenção de cópias digitais: na Secção de Contabilidade da DSSOPT, mediante o pagamento de \$100,00 (cem patacas).

17. Critérios de avaliação das propostas e respectivas proporções:

	Critérios de avaliação	Proporção
Parte relativa ao preço	Preço da obra	10
	Concepção do projecto	2
Parte técnica	Prazo de execução	2
	Programa de trabalhos	2
	Experiência em obras executadas	2,6
	Integridade	1,4

Pontuação final = Pontuação da parte relativa ao preço x Pontuação da parte técnica.

按照評標報告總得分最高三名競投者的工程造價由低至高排名第一至三，定作人根據排名判標。

18. 附加的說明文件：由二零一八年八月二十二日至截標日止，投標者可前往本局十七樓公共建築廳，以知悉有否附加之說明文件。

二零一八年七月三十一日於土地工務運輸局

代局長 劉振滄

(是項刊登費用為 \$5,832.00)

Em conformidade com o relatório de avaliação das propostas, os três concorrentes com pontuação final mais alta são ordenados por ordem crescente dos preços da obra e o dono da obra procederá à adjudicação com base na respectiva ordenação.

18. Esclarecimentos adicionais:

Os concorrentes poderão comparecer no Departamento de Edificações Públicas da DSSOPT, sito no 17.º andar, a partir de 22 de Agosto de 2018 e até à data limite para a entrega das propostas, para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 31 de Julho de 2018.

O Director dos Serviços, substituto, *Shin Chung Low Kam Hong*.

(Custo desta publicação \$ 5 832,00)

海 事 及 水 務 局

名 單

海事及水務局為填補行政任用合同人員海事人員職程第一職階二等海事人員十一缺，以考核及限制性方式進行晉級開考，其開考公告已刊登於二零一八年三月七日第十期《澳門特別行政區公報》第二組內。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人:	分
1.º 吳家棋.....	76.00
2.º 范國駒.....	75.30
3.º 李志康.....	73.60
4.º 區漢廷.....	73.10
5.º 吳焯東.....	72.40
6.º 徐偉傑.....	67.90
7.º 李幸德.....	67.50
8.º 劉潤華.....	65.60*
9.º 楊建輝.....	65.60*
10.º 黃觀華.....	64.10
11.º 鄒小青.....	63.10

*得分相同，根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de onze lugares de pessoal marítimo de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de pessoal marítimo, dos trabalhadores em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 10, II Série, de 7 de Março de 2018:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Ng Ka Kei.....	76,00
2.º Fan Kuok Koi.....	75,30
3.º Lei Chi Hong.....	73,60
4.º Ao Hon Teng.....	73,10
5.º Ng Cheok Tong.....	72,40
6.º Choi Wai Kit.....	67,90
7.º Lei Hang Tak.....	67,50
8.º Lao Ion Wa.....	65,60*
9.º Ieong Kin Fai.....	65,60*
10.º Wong Kun Wa.....	64,10
11.º Chao Sio Cheng.....	63,10

* Igualdade de classificação: são aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定，准考人可自本名單公佈之翌日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零一八年七月二十三日海事及水務局局長的批示認可)

二零一八年七月十八日於海事及水務局

典試委員會：

主席：海事及水務局一等海事人員 杜月明

正選委員：海事及水務局特級技術輔導員 謝子猷

海事及水務局一等海事人員 梁守恆

(是項刊登費用為 \$2,572.00)

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados a partir do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho da directora da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, de 23 de Julho de 2018).

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 18 de Julho de 2018.

O Júri:

Presidente: Tou Ut Meng, pessoal marítimo de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

Vogais efectivos: Che Chi Iao, adjunto-técnico especialista da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água; e

Leong Sao Hang, pessoal marítimo de 1.ª classe da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água.

(Custo desta publicação \$ 2 572,00)

郵 電 局

公 告

茲公佈，在為填補郵電局以行政任用合同任用的資訊範疇技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等技術輔導員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年十二月六日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組第二副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將郵電局職務能力評估程序的投考人的甄選面試成績名單張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時四十五分；週五，上午九時至 下午一時、下午二時三十分至五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ctt.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一八年七月三十日於郵電局

局長 劉惠明

(是項刊登費用為 \$1,575.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, no 2.º andar, Edifício-Sede da mesma Direcção, sito no Largo do Senado, em Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.ctt.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências funcionais da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 49, II Série, 2.º suplemento, de 6 de Dezembro de 2017: um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico, área de informática.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 30 de Julho de 2018.

A Directora dos Serviços, *Lau Wai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 575,00)

能源發展辦公室

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO
DO SECTOR ENERGÉTICO

名單

Lista

統一管理的對外開考(開考編號:001-2016-TS-01)——
能源發展辦公室資訊範疇第一職階二等高級技術員專業能力
評估程序

Concurso de gestão uniformizada externo (ref.: Concurso
n.º 001-2016-TS-01) – etapa de avaliação de competências
profissionais, no Gabinete para o Desenvolvimento do Sector
Energético, para técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área
de informática

茲公佈,在為填補能源發展辦公室以行政任用合同任用的
資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以
及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員職缺而
以考核方式進行的統一管理的對外開考(開考通告刊登於二零
一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組)
中,按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別
行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列
的職缺,參加本辦專業能力評估程序的准考人的最後成績名單
如下:

Classificativa final dos candidatos à etapa de avaliação de
competências profissionais do Gabinete para o Desenvolvi-
mento do Sector Energético, do concurso de gestão uniformizada
externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no
Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau
n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimen-
to de um lugar vago em regime de contrato administrativo de
provisão, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois
anos, neste Gabinete, na categoria de técnico superior de 2.ª
classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de in-
formática, indicado no aviso onde constam os Serviços interes-
sados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado
no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de*
Macau n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017:

及格的投考人:

Candidatos aprovados:

名次	准考人 編號	姓名	最後成績
1.º	413	梁英澤	5204XXXX..... 68.37
2.º	370	李錦就	5179XXXX 67.77
3.º	48	陳德彬	1327XXXX..... 66.33
4.º	200	賀文靖	5168XXXX..... 63.73
5.º	191	何嘉杰	5163XXXX..... 63.40
6.º	408	梁可嘉	5210XXXX..... 62.80
7.º	174	馮鑫	1328XXXX..... 62.07
8.º	291	黎嘉偉	7398XXXX..... 61.57
9.º	133	趙承恩	1242XXXX..... 60.53
10.º	126	錢耀良	5204XXXX..... 60.00
11.º	149	徐秉誠	5135XXXX..... 59.27
12.º	144	蔡啓聰	5159XXXX..... 58.97
13.º	441	李振鵬	1419XXXX 58.93
14.º	50	陳童彬	1316XXXX..... 56.67
15.º	383	李明燊	5185XXXX..... 56.47
16.º	350	李梓豪	1226XXXX..... 56.40
17.º	260	葉維立	5182XXXX..... 55.90

Ordem	N.º do cand.	Nome	Classificação final
1.º	413	Leong, Ieng Chak	5204XXXX 68,37
2.º	370	Lei, Kam Chao	5179XXXX 67,77
3.º	48	Chan, Tak Pan	1327XXXX 66,33
4.º	200	Ho, Man Cheng	5168XXXX..... 63,73
5.º	191	Ho, Ka Kit	5163XXXX..... 63,40
6.º	408	Leong, Ho Ka	5210XXXX..... 62,80
7.º	174	Fong, Kam	1328XXXX 62,07
8.º	291	Lai, Ka Wai	7398XXXX 61,57
9.º	133	Chio, Seng Ian	1242XXXX 60,53
10.º	126	Chin, Io Leong	5204XXXX 60,00
11.º	149	Choi, Peng Seng	5135XXXX 59,27
12.º	144	Choi, Kai Chong	5159XXXX..... 58,97
13.º	441	Li, Zhenpeng	1419XXXX..... 58,93
14.º	50	Chan, Tong Pan	1316XXXX..... 56,67
15.º	383	Lei, Meng San	5185XXXX 56,47
16.º	350	Lei, Chi Hou	1226XXXX 56,40
17.º	260	Ip, Wai Lap	5182XXXX 55,90

被除名的投考人:

Candidatos excluídos:

准考人 編號	姓名	備註
83	謝永耀	1240XXXX (a)
595	阮浩森	5138XXXX (a)

N.º do cand.	Nome	Notas
83	Che, Weng Io	1240XXXX (a)
595	Un, Hou Sam	5138XXXX (a)

備註：

(a) 缺席甄選面試

根據第14/2016號行政法規第三十六條規定，投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內，就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經行政法務司司長於二零一八年七月二十四日的批示認可)

二零一八年七月四日於能源業發展辦公室

典試委員會：

主席：能源業發展辦公室首席顧問高級技術員 李鑄新

委員：能源業發展辦公室顧問高級技術員 黃美梨

候補委員：郵電局顧問高級技術員 李思健

(是項刊登費用為 \$3,624.00)

Observação para os candidatos excluídos:

(a) Por ter faltado à entrevista de selecção.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 24 de Julho de 2018).

Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, aos 4 de Julho de 2018.

O Júri:

Presidente: Lei Chu San, técnico superior assessor principal do Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético.

Vogal: Wong Mei Lei, técnica superior assessora do Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético.

Vogal suplente: Lee Sze Kin, técnico superior assessor da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações.

(Custo desta publicação \$ 3 624,00)

交通事務局

公告

茲公佈，在為填補交通事務局以行政任用合同任用的公共財政管理範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將交通事務局專業能力評估程序的投考人的甄選面試成績名單張貼於澳門馬交石炮台馬路33號地下服務專區告示版（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsat.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no quadro de anúncios da área de atendimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, Macau (patente para consulta: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e nos sítios da *internet* da DSAT (<http://www.dsat.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>) — a lista classificativa da entrevista de selecção dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017: um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de gestão financeira pública.

二零一八年八月三日於交通事務局

局長 林衍新

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

茲公佈，在為填補交通事務局以行政任用合同任用的社會傳播範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員三個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定，將交通事務局專業能力評估程序的投考人的知識考試（筆試）成績名單張貼於澳門馬交石炮台馬路33號地下服務專區告示版（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsat.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一八年八月三日於交通事務局

局長 林衍新

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 3 de Agosto de 2018.

O Director dos Serviços, *Lam Hin San*.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no quadro de anúncios da área de atendimento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, sita na Estrada de D. Maria II, n.º 33, r/c, Macau (patente para consulta: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e nos sítios da internet da DSAT (<http://www.dsat.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>) — a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os Serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017: três lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de comunicação social.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 3 de Agosto de 2018.

O Director dos Serviços, *Lam Hin San*.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

澳門互助總會

三十日告示

茲公佈李嘉玲申請其已故配偶 Américo José Cordeiro，所遺下之遺屬撫卹金，其人曾為澳門前衛生司之首席衛生督察及本會會員編號2364，於二零一八年七月十一日逝世。

如有人士認為具權利領取上述撫恤金，應由本告示在澳門特別行政區公報刊登之日起計三十天內，向本會提出申請應有之權益。若於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零一八年七月二十七日於澳門互助總會

董事會主席 飛迪華

(是項刊登費用為 \$906.00)

MONTEPIO GERAL DE MACAU

Édito de 30 dias

Faz-se público que, tendo Lei, Ka Leng requerido a pensão de família deixada pelo seu cônjuge, Américo José Cordeiro, que foi agente sanitário da Direcção dos Serviços de Saúde, aposentado, e sócio n.º 2 364 deste Montepio, falecido em 11 de Julho de 2018, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Montepio Geral de Macau, no prazo de 30 dias, a contar da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Montepio Geral de Macau, aos 27 de Julho de 2018.

A Presidente do Conselho de Administração, *Maria de Fátima Salvador dos Santos Ferreira*.

(Custo desta publicação \$ 906,00)